

La traducción al español de todos los documentos ha sido realizada por Anna Valls

ORDEN DEL DÍA

Reunión General Anual de la ITTF

Que se celebrará en Bremen, Alemania, el 27 de abril de 2006 a las 09:00 horas

1. Bienvenida y discurso de apertura
2. Nombramiento del Presidente de la reunión
3. Llamamiento y comprobación de delegados
4. Nombramiento de escrutadores
5. Acta de la última reunión general (Shanghai, mayo de 2005)
6. Informe del Comité de Nominaciones (documento A19)
7. Tribunal de Arbitraje para el Deporte (CAS)
 - 7.1 Recurso de apelación
 - 7.2 Decisión
 - 7.3 Validación del trabajo y las decisiones del EC
8. Elecciones
 - 8.1 Puesto de Vicepresidente Adjunto
 - 8.2 Puestos de Vicepresidentes Ejecutivos (4)
9. Presentaciones
 - 9.1 Miembros vitalicios
 - 9.2 Otras presentaciones
10. Solicitudes de ingreso de nuevos miembros
11. Informes del Comité Ejecutivo
 - 11.1 Presidente - A. Sharara (documento A1)
 - 11.2 Presidente adjunto - K. Al-Mohannadi
 - 11.3 Vicepresidente Ejecutivo (Finanzas) - N. Harwood (documento A2)
 - 11.4 Vicepresidente Ejecutivo - Yang Shuan (documento A3)
 - 11.5 Vicepresidenta Ejecutiva - C. Bergeret (documento A4)
 - 11.6 Vicepresidente Ejecutivo - K. Kimura (documento A5)
 - 11.7 Vicepresidente Ejecutivo - I.G. Munivrana (documento A6)
12. Informes de los Vicepresidentes Continentales
 - 12.1 África (documento A7)
 - 12.2 Asia (documento A8)
 - 12.3 Europa (documento A9)
 - 12.4 Norteamérica (documento A10)
 - 12.5 Latinoamérica (documento A11)
 - 12.6 Oceanía (documento A12)
13. Informe del Director Ejecutivo (documento A13)

- 14. Informes de comités y comisiones
 - 14.1 Comité de Equipamiento (documento A14)
 - 14.2 Comité de Comunicación (documento A15)
 - 14.3 Comité de Ranking (documento A16)
 - 14.4 Comité de Reglas (documento A17)
 - 14.5 Comité de Ciencias Deportivas (documento A18)
 - 14.6 Comité Técnico (documento A20)
 - 14.7 Comité de Árbitros y Jueces árbitros (documento A21)
 - 14.8 Comisión de Atletas (documento A22)
 - 14.9 Comisión Juvenil (documento A23)
 - 14.10 Comisión Olímpica (documento A24)

- 15. Balances financieros
 - 15.1 Balances financieros auditados (2005)
 - 15.2 Nombramiento de auditores para el 2006
 - 15.3 Fecha de las declaraciones auditadas de 2006
 - 15.4 Presupuesto

16. Propuestas y resoluciones (documento A27)

- 17. Próximos Campeonatos del Mundo
 - 17.1 Actualización de Zagreb 2007
 - 17.2 Actualización de Guangzhou 2008
 - 17.3 Candidaturas para 2010 y 2011

18. Selección de los Campeonatos del Mundo 2009

- 19. Elección del Vicepresidente Continental
 - Latinoamérica

20. Próxima AGM - Zagreb 2007

21. Ruegos y preguntas

Clausura

ORDEN DEL DÍA

Reunión de la Junta de Directores de la ITTF

Que se celebrará en Bremen, Alemania, el 28 de abril de 2006 a las 09:00 horas

1. Bienvenida y discurso de apertura del Presidente
2. Llamamiento
3. Acta de las últimas reuniones (Shanghai, 30 de abril y 3 de mayo de 2005)
4. Informes actualizados
 - 4.1 Grupo de Trabajo del Calendario (documento A25)
 - 4.2 Grupo de Trabajo de Colas
 - 4.3 Comité Paralímpico Internacional de TT
 - 4.4 Planes de Desarrollo Continental/de la ITTF
 - 4.5 Premios al mérito
 - 4.6 Grupo de Trabajo de Veteranos
 - 4.7 Grupo de Trabajo de las Mujeres (documento A26)
5. Propuestas y resoluciones (documento A27)
6. Campeonatos del Mundo Juveniles
 - 6.1 Informe de Austria 2005
 - 6.2 Actualización de Egipto 2006
 - 6.3 Actualizaciones de 2007 y 2008
 - 6.4 Selección de 2009
7. Programa Global Juvenil (Circuito Juvenil, Finales del CJ y Desafío Cadete)
8. Sistema por equipos de los WTTC - actualización
9. Apoyo de Solidaridad Olímpica
10. Juegos Olímpicos
 - 10.1 Actualización de Pekín 2008
 - 10.2 Sistema de ensayo de las pruebas por equipos
11. Próxima reunión
12. Ruegos y preguntas
13. Clausura

PRESIDENTE

Informe para la AGM

Documento A1

Desde la AGM de Shanghai, en mayo de 2005, varios factores importantes han afectado a la ITTF y que han tenido un gran impacto en la dirección que seguirá la ITTF en el futuro. La directiva de la ITTF debería haber utilizado el resto del año 2005 a actualizar y formular el nuevo plan P4, basado en unos sólidos fundamentos de logros, y establecer objetivos más desafiantes para el futuro. Sin embargo, después de la AGM de Shanghai, la ITTF fue llamada al Tribunal de Arbitraje del Deporte (CAS) para hacer frente a tres recursos de apelación presentados por una asociación miembro. Aunque un recurso de una asociación miembro puede parecer un tema negativo para la ITTF, puedo afirmar que fue una experiencia y nos hizo abrir los ojos a todos. Ahora me he dado cuenta de que la pequeña ITTF "familiar" tiene dificultades y se está convirtiendo en una gran federación con 200 miembros y un gran peso económico. También somos la envidia de muchas federaciones internacionales por nuestro éxito económico/comercial y nuestro modelo de desarrollo en continua expansión. Por tanto, tenemos que aceptar el proceso de arbitraje como un signo de madurez y una oportunidad para mejorar y seguir desarrollando nuestros sistemas y estructuras.

El retraso en la actualización del plan P4 fue realmente un "no hay mal que por bien no venga", ya que recibimos del COI un informe detallado de evaluación de todos los deportes olímpicos. Este completo informe analizó 17 áreas diferentes de los Juegos Olímpicos de verano. Me enorgullece decir que el tenis de mesa salió muy bien parado en la mayoría de las áreas, con gran fuerza en áreas como el marketing y la cobertura televisiva, si bien debemos admitir que tenemos algunos puntos débiles en algunas áreas como la cobertura de los medios impresos. Sin embargo y en general, el tenis de mesa ha dado grandes pasos en los últimos años y ahora puede medirse favorablemente frente a los deportes mayoritarios.

En la reunión del Comité Ejecutivo de la ITTF de noviembre de 2005, Neil Harword, Vicepresidente Ejecutivo, y Jordi Serra, Director Ejecutivo, presentaron un detallado análisis del informe del COI, que culminó con 20 recomendaciones prácticas, que se incorporarán a la actualización del plan P4 para el período 2006-2009. Por tanto, el plan P4 se basará no sólo en los logros previos, sino que también tendrá un "enfoque olímpico" específico para ayudar a nuestro deporte y federación a reforzarse y potenciar su posición dentro del movimiento olímpico en general y los Juegos Olímpicos en particular.

El logro más satisfactorio de la ITTF vino con el anuncio hecho por el Comité Olímpico Internacional (COI):

- 1. El tenis de mesa fue quinto en cuanto a audiencias televisivas en los Juegos Olímpicos de Atenas 2004.**
- 2. La ITTF es la segunda en cuanto al número de cursos de desarrollo de Solidaridad Olímpica realizados en el último cuatrienio**

Estos dos anuncios me han dado personalmente, y seguro que también a todos mis compañeros, la motivación necesaria para seguir trabajando y, concretamente, ver los frutos de nuestras inversiones económicas y de recursos humanos. Como Presidente de la ITTF estoy orgulloso de nuestros logros por el infatigable trabajo de nuestros voluntarios expertos y nuestro personal profesional. Aunque funcionamos con un modelo muy "descentralizado", la real colaboración de todos los implicados ha dado un excelente resultado del que TODOS los miembros de la ITTF pueden sentirse orgullosos.

Sería un descuido no mencionar el crecimiento continuo de nuestro programa de competición. El Pro-Tour de la ITTF celebra 10 años de existencia y se ha convertido en una serie de pruebas bien organizadas y presentadas que reflejan al mundo nuestro amado deporte. El Circuito Juvenil ahora tiene 14 pruebas, desde su modesto inicio hace cuatro años con sólo 6 pruebas. Debemos seguir trabajando arduamente para mejorar la calidad y la presentación de las pruebas, que son la ventana de nuestro deporte al mundo.

Quiero aprovechar esta oportunidad para dar las gracias a las asociaciones encargadas de organizar los Campeonatos del Mundo y los Campeonatos del Mundo Juveniles a lo largo de los años y, especialmente en los últimos años, por potenciar la imagen de nuestro deporte. Los estándares son ahora muy altos y espero que podamos seguir manteniéndolos, además de seguir mejorando las áreas que lo necesitan.

Por último, quiero dar las gracias a mis compañeros del Comité Ejecutivo de la ITTF por su arduo trabajo y comprensión, especialmente durante un período difícil, y por su continuo apoyo. Sin su colaboración no habríamos podido alcanzar nuestros objetivos. También es reconfortante ver al personal profesional trabajar de la mano con nuestros voluntarios elegidos a todos los niveles. Esta sinergia es muy útil para la ITTF. Sin embargo, debido a nuestro rápido crecimiento, es sumamente necesario rediseñar nuestra estructura profesional y ésta será una de las prioridades de este año.

A las asociaciones miembros, acepten mi más profunda admiración por el trabajo que realizan en sus asociaciones nacionales y tengan por seguro que tienen todo mi apoyo en todos los esfuerzos centrados en el desarrollo de nuestro deporte.

Respetuosamente entregado por,

Adham Sharara (Presidente)
Febrero de 2006

Vicepresidente Ejecutivo (Finanzas)

Informe para la AGM

Documento A2

Este es mi primer informe como Vicepresidente Ejecutivo (Finanzas) y ha sido un privilegio continuar el papel desempeñado con tanta eficacia por mi predecesor, Han Sang Kook.

Estoy muy satisfecho de la posición económica de la ITTF, después del sólido rendimiento de TMS y de la cuidadosa gestión en la oficina. Actualmente se están auditando las cuentas y adjuntaré un informe más detallado con los balances auditados, que será divulgado tan pronto como se hayan realizado las auditorías en las oficinas de Lausana y Ottawa.

Tras mi elección en Shanghai en mayo del año pasado, el Comité Ejecutivo me ofreció otras responsabilidades en las áreas de Juegos Olímpicos, Árbitros y Jueces Árbitros y la integración del Comité Internacional Paralímpico de Tenis de Mesa (IPTTC) en la familia de la ITTF.

Primero, me complace informar que, si bien el proceso de integración del IPTTC es lento, el trabajo sigue de forma positiva. Se espera que la reunión general del IPTTC que se celebrará en Montreux, Suiza, en septiembre de este año, pase la moción necesaria para garantizar que se produce.

El trabajo respecto a los Juegos Olímpicos está bien estructurado y nuestra posición en la familia olímpica sigue creciendo y los resultados televisivos de los juegos de Atenas son un indicador muy positivo. Debemos seguir trabajando para asegurar que se potencia nuestra imagen y creo que la introducción de las pruebas por equipos en el programa olímpico de Pekín es un gran paso en la dirección correcta.

El comité de Árbitros y Jueces Árbitros sigue una evolución excelente de forma cohesiva. Me complace especialmente observar que, junto con los Planes de Desarrollo Continental, se pondrá en práctica el entrenamiento de reclutamiento y la acreditación a nivel de las bases. Ello se traducirá en vías claras y oportunidades para todos para llegar al máximo nivel.

Personalmente, me complace formar parte del proceso de toma de decisiones que vio la asignación de fondos a un plan de desarrollo estructurado en el área de participación de las mujeres. Durante tiempo ha sido necesario centrar la atención en este área y seguro que los resultados a largo plazo serán positivos.

En calidad de Vicepresidente Ejecutivo, asistí a las siguientes eventos:

- 11–14 de noviembre – Reunión del Comité Ejecutivo y Campeonato Abierto en Magdeburgo, Alemania;
- 8–11 de diciembre – Grand Finals del Pro-Tour Volkswagen 2005, Fuzhou, China;
- 13–17 de diciembre – Reunión del Comité Ejecutivo y Campeonato del Mundo Juvenil, Linz, Austria.

En conclusión, me gustaría dar las gracias a mis compañeros del Comité Ejecutivo, del Consejo Ejecutivo y de la Junta de Directores. Quiero dar las gracias especialmente al personal de la ITTF y a todos los presidentes de comités que trabajan con esta entrega por nuestro deporte. La orientación y dirección de nuestro Presidente, Adham Sharara, es un factor fundamental de nuestro continuado éxito económico y para situar el tenis de mesa en el escenario mundial. Mi personal agradecimiento por su rendimiento y por guiarme en mi nuevo rol.

Neil Harwood (Vicepresidente Ejecutivo - Finanzas)
Enero de 2006

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Informe para la AGM

Documento A3

Es para mi un honor haber sido reelegido Vicepresidente Ejecutivo de la ITTF en la AGM de Shanghai para poder continuar con mi trabajo de promoción y desarrollo del tenis de mesa. En los últimos años, nuestro deporte ha seguido avanzando debido a los esfuerzos conjuntos de la familia mundial del tenis de mesa. Me complace formar parte de esta gran carrera y a continuación presentaré el informe de mi trabajo del 2005.

Juegos Olímpicos - Pekín 2008

La construcción de la sede del tenis de mesa —el University Gymnasium de Pekín— empezó en septiembre de 2005 y acabará a finales de 2007 para albergar un evento olímpico como prueba, las Grand Finals Pro Tour 2007. Por primera vez se incluirán las pruebas por equipos en los Juegos Olímpicos, tal como aprobó el COI, y participé activamente en las discusiones sobre el sistema de competición por equipos. Yao Zhenxu ha sido nombrado Director de Competición de Tenis de Mesa por el BOCOG. La competición de tenis de mesa durará 10 días. En calidad de Vicepresidente Ejecutivo (Deportes) del BOCOG, haré todo lo posible por garantizar el éxito de la competición de tenis de mesa en los Juegos Olímpicos de Pekín de 2008 y mejorar el estado de nuestro deporte en la familia olímpica.

Campeonatos del Mundo - Shanghai 2005

Los Campeonatos del Mundo se celebraron del 29 de abril al 5 de mayo en Shanghai. Era la tercera vez que China celebraba los WTTTC después de Pekín (1961) y Tianjin (1995). Trabajé en estrecho contacto con la TTA de China y el OC de Shanghai antes y durante los campeonatos para garantizar la organización y poner en práctica las indicaciones de la ITTF. Puedo decir que los Campeonatos del Mundo de Shanghai fueron un éxito en cuanto a organización, presentación, patrocinio, cobertura TV y mediática. Los Campeonatos también atrajeron a un gran número de espectadores y audiencia en TV dado que se celebraron durante las vacaciones nacionales de China.

Campeonatos del Mundo - Guangzhou 2008

En la AGM de Shanghai se eligió la ciudad de Guangzhou para celebrar los Campeonatos del Mundo por equipos del 2008. Una delegación de la ciudad encabezada por su alcalde visitó las oficinas centrales de la ITTF en Lausana a finales de octubre donde se firmó un acuerdo de entendimiento respecto a la organización y celebración de los campeonatos en Guangzhou. Las autoridades locales de Guangzhou darán un apoyo completo a los Campeonatos del Mundo programados para principios de marzo de 2008.

Pruebas de la ITTF

En China se celebraron varias pruebas en el 2005, como las Grand Finals y la Copa del Mundo Femenina, y he estado trabajando estrechamente con la Asociación de Tenis de Mesa de China y los organizadores locales para garantizar su organización.

▪ Grand Finals Pro-Tour

Las Grand Finals Pro-Tour de 2005 se organizaron en Fuzhou del 9 al 11 de diciembre, siendo Volkswagen el principal patrocinador por tercera vez consecutiva, estableciendo un récord en las Grand Finals. La prueba también alcanzó varias "primeras veces" en la historia de las Grand Finals como ser las primeras Grand Finals sub-21, la primera final europea individual masculina y el primer campeonato europeo de dobles masculinos. La TTA de la China y el organizador local realizaron un buen trabajo, ofreciendo recursos humanos e instalaciones y la organización de las Grand Finals fue un éxito.

- **Copa del Mundo Femenina**

La Copa del Mundo Femenina de 2005 se celebró en Guangzhou del 13 al 15 de diciembre. El patrocinador principal de esta prueba fue una empresa local de Guangzhou, Hengda Group. Los espectadores llenaron el pabellón durante los últimos días de torneo y la atmósfera de la instalación fue agradable.

- **Copa del Mundo Masculina**

La Copa del Mundo Masculina se celebró en Lieja, Bélgica, del 21 al 23 de octubre. Gracias a los esfuerzos de la asociación belga y a Philippe Saive, la Copa del Mundo Masculina fue un gran éxito, con lleno absoluto de espectadores en numerosas ocasiones.

Todas estas pruebas tuvieron una buena cobertura televisiva y mediática que promocionó no sólo la imagen de nuestro deporte sino que también aumentó la exposición de los patrocinadores. Con la mayor presencia de la TV y de los medios de comunicación, nuestro deporte es ahora más popular y atractivo.

- **Pruebas del 2006**

La Copa del Mundo masculina se celebrará en Francia y la femenina se quedará en China. Las finales del Pro-Tour se celebrarán en Hong Kong y Volkswagen volverá a ser el principal patrocinador.

Desarrollo

- **Asistencia**

He seguido trabajando para prestar ayuda a las asociaciones subdesarrolladas. Con la ayuda de la TTA de China y el OC de Shanghai, se proporcionó ayuda económica a asociaciones de África, Latinoamérica y Asia para participar en los Campeonatos del Mundo y en la AGM de la ITTF en Shanghai. Antes y durante los campeonatos también se facilitaron las instalaciones de entrenamiento y los campamentos. Se prestó asistencia de equipo a cuatro asociaciones en el 2005. La asociación de China también ha prestado asistencia en otros aspectos, como organizar campamentos de entrenamiento y enviar entrenadores y preparadores físicos a algunas asociaciones.

- **Academia de tenis de mesa en Pekín**

El programa empezará en el 2006 con los esfuerzos conjuntos de la ITTF, la TTA de China y la Universidad de Pekín. Se elaborará un plan detallado y Volkswagen ha mostrado su interés por patrocinar este programa.

Reuniones y representaciones

En el 2005 he asistido a las siguientes reuniones y pruebas como Vicepresidente Ejecutivo.

- Reunión del EC en Lausana, Suiza, en febrero
- Campeonatos del Mundo y reuniones en Shanghai, China, en abril/mayo
- Campeonatos asiáticos en Jeju, Corea, en septiembre
- Reunión del EC en Magdeburg, Alemania, en noviembre
- Campeonatos del Mundo Juveniles y reuniones en Linz, Austria, en diciembre

Plan para el 2006

En el 2006, me centraré (pero no me limitaré a) en las siguientes tareas:

- Seguir promocionando el tenis de mesa ofreciendo ayuda y mejorar su estado en la familia olímpica
- Trabajar con el BOCOG para los Juegos Olímpicos de 2008
- Garantizar la Organización de la Copa del Mundo y otras pruebas internacionales.
- Preparar los Campeonatos del Mundo por Equipos de Guangzhou 2008 y la Academia de Tenis de Mesa en Pekín

En conclusión, me gustaría dar las gracias a todos los compañeros y amigos de la familia mundial de tenis de mesa por su continuo apoyo y trabajo de equipo.

Yang Shuan (Vicepresidente Ejecutivo)
Enero de 2006

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Informe para la AGM

Documento A4

CAMPEONATOS DEL MUNDO

- **Campeonatos del Mundo por Equipos, 24 de abril-1 de mayo, Bremen, Alemania**

Desde mi elección el 1 de mayo de 2005 en Shanghai he hecho dos visitas de coordinación a Alemania.

En la primera visita, el 30 y 31 de agosto de 2005, me acompañaron Nicke Bergström, Jordi Serra y Christian Véronèse (TMS). En esa ocasión, se firmó oficialmente el contrato entre la ITTF y el BOC durante una conferencia de prensa.

En la segunda visita, el 31 de enero y 1 de febrero de 2006, me acompañaron siete personas de la ITTF, todos especialistas de su área de actividad.

Al escribir esto aún quedan algunos temas por resolver pero estoy seguro que cuando lean estas líneas todo se habrá solucionado y estaremos preparados para tener un gran campeonato del mundo.

- **Campeonatos del Mundo Individuales, 21-27 de mayo de 2007, Zagreb, Croacia**

Está previsto firmar el contrato en marzo de 2006 durante la primera visita de coordinación.

- **Campeonatos del Mundo por Equipos, 2-9 de marzo de 2008, Guangzhou, China**

El 23 de septiembre de 2005 me reuní con el alcalde de Guangzhou y una delegación de la ciudad en las oficinas centrales de la ITTF en Lausana. En esa ocasión, se firmó oficialmente un acuerdo de entendimiento entre Guangzhou y la ITTF.

- **Campeonatos del Mundo Individuales 2009**

Dos ciudades han presentado sus candidaturas para celebrar los Campeonatos del Mundo de 2009, LINZ (Austria) y YOKOHAMA (Japón).

Las visitas de inspección se realizaron en enero y febrero de 2006, respectivamente.

Se presentó un informe al Comité Ejecutivo el 27 de febrero de 2006 y se presentará un informe final a la AGM en Bremen.

RESPONSABILIDADES GENERALES

Desde Shanghai, he participado en todas las reuniones del Comité, Consejo Ejecutivo, y Comisión Olímpica y he representado a la ITTF en las siguientes competiciones:

- Copa del Mundo LIEBHERR, LIEJA (Bélgica) 21-23 de octubre de 2005
- OPEN Pro-Tour de Rusia (St. Petersburg) 3-6 de noviembre de 2005
- OPEN Pro-Tour de Suecia (Göteborg) 17-20 de noviembre de 2005

También representé a la ITTF en el funeral de mi amigo Andrez GRUBBA el 25 de julio de 2005, una tarea muy ardua y dolorosa al principio de mi mandato.

OTRAS RESPONSABILIDADES

Además de las responsabilidades generales en el Comité Ejecutivo, cada miembro del EC recibió responsabilidades concretas.

Además de las actividades relacionadas con los Campeonatos del Mundo, también me encargué de seguir determinadas actividades de:

- Comisión de atletas
- Grupo de trabajo de las mujeres
- Comité Técnico

En conclusión, me gustaría agradecer a mis compañeros del Comité y el Consejo Ejecutivo su ayuda y apoyo.

También quiero expresar mi más profundo agradecimiento a todos los miembros de la ITTF y al personal de TMS por la calidad de su trabajo y su dedicación a la ITTF y al tenis de mesa.

Claude Bergeret, Vicepresidente Ejecutivo
Enero de 2006

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Informe para la AGM

Documento A5

Fui elegido Vicepresidente Ejecutivo en la AGM de la ITTF celebrada el 1 de mayo de 2005 en Shanghai, China.

Después se han celebrado dos reuniones del EC durante los WTTC de Shanghai y confirmé la forma de pensar del Sr. Sharara, Presidente, la forma de seguir adelante con el EC en el futuro, etc.

Después de Shanghai, el Sr. Sharara hizo una propuesta de responsabilidades por correo electrónico. Me encargué de los tres puntos siguientes:

- El comité de equipamiento
- La comisión juvenil
- El grupo de trabajo de colas

Establecimiento de un nuevo centro de pruebas de colas

Pensé que sería necesario aumentar el número de centros de prueba para equipamiento y, por las siguientes razones, propuse una nueva instalación en Japón al Sr. Sharara y al Sr. Gustavsen, Presidente del Comité de Equipamiento.

- Se espera que en el futuro los fabricantes desarrollarán nuevas gomas de la misma forma que las colas que no contienen disolventes orgánicos volátiles y creo que aumentará la solicitud de nuevas gomas a la ITTF.
- Existe un gran número de fabricantes de gomas en el Este asiático.

Mi propuesta fue aceptada y, por recomendación del Sr. Sharara, el Sr. Gustavsen vino a Japón el 8 de agosto de 2005 y visitó el centro en Osaka, el que yo había propuesto, conmigo y con el Sr. Shirakawa, miembro del comité de equipamiento. Las características y el sistema como centro de prueba de gomas de la ITTF estaban listos como resultado de la inspección de las instalaciones y dispositivos del centro y la discusión con las personas correspondientes. Por el momento, se ha aceptado formalmente como el nuevo centro de prueba de gomas de la ITTF.

Reunión con los fabricantes de tenis de mesa en Asia

Durante los campeonatos asiáticos celebrados en la isla Jeju, Corea, del 27 de agosto al 2 de septiembre de 2005, se realizó una reunión con 12 fabricantes para intercambiar puntos de vista. Expliqué la regla establecida sobre la cola, la actividad del grupo de trabajo de colas y las circunstancias del desarrollo de las nuevas colas.

Reunión del grupo de trabajo de colas

Asistí a la reunión del GWG celebrada en Barcelona el 5 de octubre de 2005. El objetivo principal era elaborar los estándares de la ITTF para las nuevas colas a aprobar y ver el dispositivo que puede inspeccionar disolventes orgánicos volátiles.

Reuniones de la ITTF

Asistí a las tres reuniones siguientes celebradas durante los Campeonatos del Mundo Juveniles del 10 al 17 de diciembre de 2005 en Linz

- Reunión del EC
- Comisión Olímpica
- Comisión Juvenil

También asistí a las reuniones del grupo de trabajo de colas celebradas el 26 de febrero de 2006 en Barcelona y a la reunión del EC celebrada el 27 de febrero para preparar las reuniones que se celebrarán en Bremen.

Koji Kimura (Vicepresidente Ejecutivo)
Febrero de 2006

Vicepresidente Ejecutivo

Informe para la AGM

Documento A6

Sólo han pasado nueve meses desde que fui elegido vicepresidente ejecutivo.

Meses después, y tras consultarlo con el Presidente de la ITTF y otros miembros del EC, además de mis funciones generales como vicepresidente de la ITTF, se decidió que sería específicamente responsable y representaría al EC respecto a los siguientes comités y grupos de trabajo:

- Comité de Comunicación
- Comité de Ranking
- Grupo de Trabajo de Veteranos

Respecto a esta decisión, junto con el Presidente Adham Sharara, el Presidente del Comité de Comunicación Arne Madsen y el Director Ejecutivo Jordi Serra, tomé parte en la entrevista múltiple mantenida con objeto de seleccionar un candidato adecuado para el puesto de Director de Comunicación (se habían recibido más de 70 solicitudes). La entrevista se realizó el 25 de agosto de 2005 en Ginebra.

Se celebró otra entrevista múltiple el 6 de octubre también en Ginebra, a la que asistí junto con Jordi Serra y de estas dos entrevistas se recomendó elegir a Svend Frandsen para ocupar el puesto de Director de Comunicación. El EC aceptó esta recomendación.

Salvo por contactos personales con André Damman, Presidente del Comité de Ranking, no participé en el trabajo de este comité (realmente no era necesario).

Por correo electrónico, periódicamente se ha puesto en mi conocimiento la actividad del Grupo de Trabajo de Veteranos (que debe acabar con la fundación oficial del Comité de Veteranos de la ITTF en Bremen, durante los WTTC de 2006).

Representé a la ITTF en la inauguración de los Juegos de las Islas "Creta 2005" celebrados en Creta del 25 al 29 de mayo de 2005. La prueba del tenis de mesa fue un éxito.

También representé a la ITTF como delgado técnico en los Juegos del Mediterráneo celebrados en Almería (España) del 27 de junio al 3 de julio del 2005 y participé en la reunión de la Unión Mediterránea de Tenis de Mesa, celebrada durante los juegos.

Dado que Croacia y la ciudad de Zagreb es la organizadora de los WTTC individuales del 2007, he estado trabajando en estrecho contacto con el Comité Organizador de los WTTC de Zagreb 2007 para garantizar su buena organización, para una de las pruebas más importantes de la ITTF.

La comunicación con todo el personal de Lausana y Ottawa fue perfecta y gracias sobre todo a Jordi, Lila y Anders por su gran apoyo.

Por último, quiero expresar mi agradecimiento al Presidente y a mis compañeros del Comité Ejecutivo por su comprensión y amistad que han hecho que mi primer año en el Comité Ejecutivo haya sido más fácil y agradable.

Ivo-Goran Munivrana (Vicepresidente Ejecutivo)
Febrero de 2006

ÁFRICA

Informe para la AGM

Documento A7

Traducido del francés por Lilamani de Soysa

Gracias al ánimo del Presidente Sharara, de la Federación Internacional de Tenis de Mesa y de las autoridades deportivas nacionales (Ministerio, Consejos, Comités Olímpicos Nacionales), el tenis de mesa, dirigido por la Federación Africana de Tenis de Mesa y sus asociaciones miembros, sigue progresando en África; como tal, la situación a finales de 2005 es la siguiente:

1) 44 países afiliados actualmente a la ITTF y se ha establecido contacto con los 9 restantes del continente: Cabo Verde, Guinea Bissau, Mali, Mozambique, Santo Tomé y Príncipe, Suazilandia y Chad (Comoras y Eritrea ya han iniciado el proceso de afiliación).

2) Se completaron todos los cursos de entrenamiento asignados a 11 países: Congo Brazzaville, Yibuti, Marruecos, Gabón, RD del Congo, Somalia, Etiopía, Níger, Senegal, Camerún y Togo. (Quiero aprovechar la oportunidad para recomendarles que se pongan en contacto con sus CON respectivos para solicitar cursos de Solidaridad Olímpica cada 3 años).

3) También se completaron otros 8 cursos o campamentos de entrenamiento ofrecidos por la ATTF: 6 fueron para los 6 clasificados para el Desafío Mundial Cadete, 1 curso de árbitros en Brazzaville en enero y otro en Casablanca en marzo.

4) Otros 4 países, Benín, Botsuana, Mali y Senegal, se beneficiaron de los cursos de Solidaridad Olímpica.

5) A petición de la ATTF, cada uno de los dos organizadores de los Campeonatos de África recibió 12 mesas de la ITTF, 12 redes, 12 marcadores, 12 mesas de árbitros, 200 vallas y 720 pelotas.

6) Por recomendación de la ATTF, se distribuyeron 2.160 pelotas en Brazzaville en enero a 14 países participantes en los campeonatos africanos: Algeria, Costa de Marfil, Camerún, Congo Brazzaville, Burkina Faso, RP del Congo, Egipto, Burundi, Marruecos, Benín, Senegal, Gabón, Ruanda y Togo.

7) A petición de la ATTF se distribuyeron 5.000 raquetas para principiantes, 500 raquetas para jugadores de élite (jóvenes) y 2.160 pelotas en Casablanca en marzo a los 9 países participantes: Algeria, Congo Brazzaville, Egipto, Kenia, Marruecos, Túnez, Sudáfrica, Costa de Marfil y Togo.

8) Por recomendación de la ATTF se enviaron 6 mesas, 6 redes, 6 marcadores, 80 raquetas y 1.152 pelotas a Somalia, Etiopía, Guinea Conakry, Angola, Benín, RP del Congo, Yibuti, Zambia y las Seychelles, además de 200 raquetas y 2.160 pelotas a Guinea Ecuatorial.

9) Además, en una carta fechada el 29 de diciembre de 2005, Mikael Andersson, Director del Programa Juvenil, felicitó a África por el rendimiento de sus jóvenes jugadores, respecto a las medallas de bronce ganadas por El Sobky Mohammed (EGY) y Steve Yogo (CGO) en el Desafío Mundial Cadete celebrado en Santo Domingo en octubre y la revelación de Komi Agbetoglo de Togo (12 años de edad) que ganó el Torneo Internacional Minicadete celebrado en China, además del tunecino Adem Hmam (11 años de edad); los niños africanos acabaron quintos entre 8 y las niñas, sextas entre 8, donde Ajbike Mojisola Suliat (NGR), la mejor niña africana, finalizó en

el puesto número 13 de entre 32 participantes. Steve Yogo (CGO) el mejor niño africano finalizó en el puesto 15 de entre 32 participantes. Enhorabuena a todos. La selección cadete africana que acudió al campo de entrenamiento en España y asistió al Desafío Mundial Cadete de Santo Domingo en noviembre estaba formada por:

Chicos: Mohamed Tarek Al-Sobky (EGY), Steve Yogo (CGO), Komi Agbetoglo (TOG), Adem Hmam (TUN)

Chicas: Reem Al-Shoubary (EGY), Maroua Ridene (TUN), Khadidja Boukerdoh (ALG), Mojisola Suliat Ajibike (NGR)

Entrenadores oficiales: Yousef Rabie (EGY) para los chicos y Mourad Sta (TUN) para las chicas.

Otros entrenadores: Mohamed Gharieb (CGO), Agbogbankou Drackey (TOG), Mohamed Seddiki (ALG), Isiaka Alarape (NGR)

Jefe de delegación: Khaled El-Salhy (ATTF)

Además, los atletas de 4 países, Steve Yogo (CGO), Komi Agbetoglo (TOG), Sarra Abdellaziz (EGY) y Reem El Shobary (EGY), recibieron becas de Solidaridad Olímpica (nivel B) para los campamentos de entrenamiento de Egipto y China en agosto, mientras que Theo Cogill (Sudáfrica), nivel A, siguió otro programa igual que las dos revelaciones, Adem Hmam y Marouan Ridene (TUN), ambos beneficiarios del 50% de la beca Butterfly, que recibieron gracias a sus resultados y las evaluaciones de M. Andersson en marzo en Marruecos.

10) El coste total de la ayuda de la ITTF/ATTF respecto a los puntos 2 y 9 se calcula en 950.000 \$ invertidos en los 6 continentes, es decir, más del 25% se ha destinado a África (gracias a Adham Sharara, Glenn Tepper y Mikael Andersson).

11) El informe de Solidaridad Olímpica redactado en el 2005 que incluía el período 2001-2004 afirma que el tenis de mesa fue el 2.º de entre 23 deportes en cuanto al número de cursos organizados: un total de 82. África contribuyó a ello porque 23 de los 82 cursos organizados (alrededor del 30%) se celebraron en África.

12) La ATTF propuso a la ITTF en mayo de 2005 celebrar 13 cursos de entrenamiento en Uganda, Algeria, Costa de Marfil, Zambia, Seychelles, Madagascar, RP del Congo, Tanzania, Libia, Malawi, Ruanda, Gambia y Ghana, además de 2 cursos de árbitros en Algeria y la RP del Congo y 6 campamentos de WCC. La ATTF también solicitó que debía reservarse la misma cuota de equipamiento mencionada en el punto 8 para Gabón, Gambia, Lesoto, Liberia, Namibia y Túnez y el mismo equipamiento mencionado en el punto 5 para Algeria y la RP del Congo. Como tal, una vez cada 4 años todas las asociaciones africanas a través de un acuerdo continental con la ITTF/ATTF se beneficiarían de un curso de entrenamiento o equipamiento.

13) En Austria, en diciembre, África estuvo representada en los Campeonatos del Mundo Juveniles por jugadores de Egipto y Sudáfrica y jugadoras de Egipto y Túnez. ¡Enhorabuena!

14) Los ganadores de la Copa de África, Ahmed Ali Salah (EGY) y Victonine Fomum (CAM) representaron a África en la Copa del Mundo masculina celebrada en Bélgica en octubre y la Copa del Mundo Femenina celebrada en China en diciembre. ¡Enhorabuena!

15) En el 2005, África también estuvo representada en todas las estructuras superiores de la ITTF, George Segun (NGR) y Khaled El Salhy (EGY) como presidentes de los grupos de trabajo son ejemplos a seguir por todos quienes quieran ser miembros de los comités de la ITTF. Además, hay 7 miembros africanos en la nueva Junta de Directores de la ITTF: Jane Pinto (KEN), Olabanji Oladapo (NGR), Berte Bakary (CIV), Khaled El Salhy (EGY), Philippe Hao Thyn Voon (MRI), Henri Djombo (COG) y Ganief Fataar (RSA); además de Cherif Hajem (TUN), miembro del Consejo Ejecutivo.

16) En marzo, Marruecos organizó para África su primera prueba Pro-Tour juvenil que fue un éxito absoluto desde todos los puntos de vista, porque participaron 15 países, de los que 5 eran africanos: RD del Congo, Egipto, Marruecos, Sudáfrica y Túnez. El equipo femenino juvenil de Egipto ganó la medalla de plata mientras que Túnez ganó 2 medallas de bronce en la prueba por equipos y en dobles femeninos. (Bien por Hamidi, Bouazza y Khiair y enhorabuena a Egipto y Túnez).

17) En abril, se organizó un campamento de entrenamiento exclusivamente para mujeres en Kinshasa; dado que seguimos el tema del tenis de mesa femenino y después de la participación de 20 países africanos en el Foro de las Mujeres celebrado en Shanghai en mayo de 2005, las mujeres africanas son cada vez más activas. ¿Quién no conoce a las directoras, entrenadoras, árbitros y jugadoras como Jane Pinto (KEN), Hajera Kajee (RSA), Bosee Kaffo (NGR), Sonia Touati (TUN), Emna Aissaoui (EGY), Maria Musoke (Uganda) o Attignon Mawulawoe (TOG)? También deben mencionarse otras pioneras: Audrey Mac Donald, Zayda Lyners, Elesée Schombe (RSA), Game Mothibi (BOT), Cisa Nadine (BUR), Victorine Fomum (CAM), Nicole Bongo (COG), Elizabeth (GHA), Dilshad Kanji (KEN), Georgia Msowonya (MAW), Samira Oughir (MAR), Marylise (MRI), Gobel (NAM), Patience Iwuno y Yomi Oluwasann (NGR), Kodon Cissokho (SEN), Agripina Habicht (TAN) y tantas otras a descubrir en el 1.^{er} Foro de África y el curso de las mujeres que se celebrará en Kinshasa en noviembre de 2006 (gracias Claude, Judit y Lila).

18) Las tres competiciones oficiales fijadas en el calendario en noviembre de 2004 por la Asamblea General de la ATTF se celebraron de la forma planificada:

- a) En enero en Brazzaville: el 5.º Campeonato de Clubs de África con la participación de 5 países, Congo, RP del Congo, Gabón, Camerún y Egipto. Los títulos masculino y femenino fueron ganados por Zamalek y Ahly, respectivamente. ¡Enhorabuena!
- b) En enero en Brazzaville: la 10.ª Copa de África, individuales, con la participación de 25 hombres y 16 mujeres de 14 países: Algeria, Costa de Marfil, Camerún, Congo, Burkina Faso, RP del Congo, Egipto, Burundi, Marruecos, Benín, Senegal, Gabón, Ruanda y Togo (enhorabuena al Ministro Henri Djombo y a todos sus colaboradores, especialmente porque las ceremonias de inauguración y clausura contaron con la presencia del Primer Ministro y de todos los miembros de su gobierno).
- c) En marzo en Casablanca, se organizaron los 14 Campeonatos Juveniles de África (16 pruebas) con la participación de 9 países: Algeria, Congo, Egipto, Kenia, Marruecos, Túnez, Sudáfrica, Costa de Marfil y Togo. Egipto ganó 15 medallas de oro; la 16.ª fue para Algeria. 48 chicos y 38 chicas participaron en las pruebas de clasificación para el Circuito Mundial Juvenil. Enhorabuena a Egipto y Algeria y a otros países clasificados: Congo, Sudáfrica y Túnez.

19) También debo felicitar a las zonas n.º 3 (Benín, Burkina Faso, Ghana, Liberia, Níger, Nigeria y Togo), n.º 1 (Algeria, Libia, Marruecos y Túnez), n.º 2 (Costa de Marfil, Gambia, Sierra Leona y Guinea Conakry) y n.º 4 (Congo, RP del Congo, Burundi, Camerún, África Central, Guinea Ecuatorial, Gabón y Ruanda) por la organización respectiva de sus campeonatos o torneos (las zonas 5, 6 y 7 celebrarán sus pruebas en el 2006). Además, diversas asociaciones de varias zonas participaron en diferentes pruebas internacionales, como se publica en *Table Tennis Illustrated*.

20) Egipto ganó 3 medallas de oro, 1 de plata y 1 de bronce en los Juegos de Solidaridad Islámicos en Arabia Saudita, en marzo. ¡Enhorabuena! (Otros países africanos participantes: Algeria, Senegal y Sudán). Egipto también ganó 11 de las 15 medallas de oro en la Copa Árabe en septiembre, en el Líbano.

21) Níger, a pesar de su juventud (2 años en el tenis de mesa) organizó con éxito los Juegos Francófonos con la participación de 19 países de los cuales 10 eran africanos: Benín, Burkina Faso, RD del Congo, Egipto, Gabón, Madagascar, Mauricio, Níger, Senegal y las Seychelles; el título individual masculino fue ganado por el egipcio El Sayed Lashine, felicitaciones a Níger y a los medallistas de plata de África.

22) 31 asociaciones africanas participaron en la Asamblea General de la ITTF celebrada el 1 de mayo de 2005 en Shanghai, China: Algeria, Angola, Benín, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Congo, Costa de Marfil, Egipto, Ghana, Kenia, Lesoto, Mauricio, Marruecos, Nigeria, Ruanda, Senegal, Seychelles, Somalia, Sudáfrica, Sudán, Tanzania, Túnez y Uganda. Camerún, Gabón, África Central y Níger habían delegado poderes a Nigeria, Congo, Costa de Marfil y Burkina Faso. Gambia había dado poderes a Eslovenia, Madagascar a Francia y Zambia a Suiza. Egipto, Mauricio, Nigeria, Ruanda, Seychelles y Sudán participaron en los Campeonatos del Mundo de Veteranos.

23) Noticias de los árbitros: en el 2005 había 252 árbitros internacionales; algunos de ellos actuaron con éxito en pruebas de África y otras zonas. Merece mencionar a los árbitros y jueces árbitros: los nigerianos Oluranti Lajide y John Peters que fueron juez árbitro y árbitro suplente, respectivamente, en las pruebas de Brazzaville en enero; el egipcio Mohamed Bassiony fue juez árbitro en la prueba de marzo; el tunecino Bechir Metoui fue árbitro suplente en las pruebas organizadas en marzo en Marruecos y en diciembre en Níger. Además, vale la pena mencionar a otros dos árbitros internacionales: dos mujeres de Nigeria, Patience Iwuno y Yomi Oluwasann, y la mujer de Togo Attgnon Mawulawoe, además del nigeriano Abiadun Alarape, los algerianos Taieb Kioul y Said Lansare y el tunecino Taoufik Khmiri sin olvidar al ugandés Ronald Mugwanya que arbitró las semifinales de dobles masculinos en los Campeonatos del Mundo Juveniles en Austria en diciembre y el egipcio Gamal Abdennaceur que representó a África en Shanghai.

24) Se ha formado un nuevo entrenador y ya está trabajando en África, Kaka Lawson de Togo. ¡Enhorabuena!

25) En cuanto a los jugadores del mundo mejor clasificados, me gustaría mencionar a los egipcios Mohamed Ali Salah n.º 84 en la lista del ranking mundial y Sarra Abdelaziz n.º 102 en juveniles, el nigeriano Toriala Segun n.º 106 de élite, el tunecino Olfa Guenni n.º 113 en juveniles, el egipcio Islam Sonbol n.º 166 y su compatriota Ayotolla Ashraf n.º 180 en la lista de jugadores más prometedores, igual que el nigeriano Funke Oshonaike n.º 240 de élite.

26) Además, en calidad de Presidente de la ATTF y Vicepresidente Continental de la ITTF, realicé 15 misiones (en 75 días) durante el periodo de diciembre de 2004 a diciembre de 2005: China (diciembre 04), Hong Kong (diciembre 04), Francia (diciembre 04), Congo Brazzaville-Francia (febrero 05) (enero 05), Marruecos (marzo 05), Algeria (abril 05), China (mayo 05), Francia (mayo 05), Algeria (julio 05), Bélgica (octubre 05), Algeria (noviembre 05), Níger (diciembre 05), Austria (diciembre 05) y otra vez Níger (diciembre 05).

27) En cuanto a mis compañeros del Comité Ejecutivo de la ATTF, Jane Pinto (Kenya), Olabanji Oladapo (Nigeria), Berte Bakary (Costa de Marfil), Khaled El Salhy (Egipto) y Philippe Hao Thyn Voon (Mauricio), no sólo han sido muy activos en sus propias federaciones, sino también como buenos embajadores de la ATTF, dentro y fuera del continente, igual que el cuarteto formado por los presidentes de comités especiales, Mokhtar Toukabri (Túnez), Arthur Williams (Sudáfrica), Oluranti Lajide y Babatunde Obisanya (Nigeria).

28) Sin embargo, uno de los momentos más gratificantes para mí fue cuando me reuní en Túnez en noviembre con muchas personalidades del tenis de mesa: presidentes, vicepresidentes o secretarios generales de CON, que asistieron al Foro de Deportes Olímpicos organizado por el CON de Túnez durante la celebración del Año del

Deporte y la Educación Física 2005 de la ONU dirigido por el Presidente de la República de Túnez Zine El Abidine Ben Ali. Estas personas eran presidentes, vicepresidentes o secretarios generales de sus asociaciones nacionales: Gilbert Gressenguet (África Central), Haileejesws Asfaw (Etiopía), Floriono Massah (Malawi), Philippe Hao Thyn Voon (Mauricio), Olabanji Oladapo (Nigeria) y Hajera Kajee (Sudáfrica). George Segun y yo representamos a la ITTF y a la ATTF en este gran congreso.

29) Para concluir, quiero reiterar mi agradecimiento al Presidente Sharara, a todo el personal de la ITTF y, en concreto, a todos aquellos con quien tengo un contacto permanente (Jordi Serra, Lilamani de Soysa, Habiba Besic, Glenn Tepper, Mikael Andersson, Christian Veronese y Anders Thunstrom), a todos mis compañeros del Consejo Ejecutivo, consejos y comités especiales de la ITTF y la ATTF, sin olvidar a las asociaciones nacionales. A nivel local, mi agradecimiento es para el Ministro de Deportes de Túnez y también para el Presidente del Comité Olímpico Tunecino y para todos sus colaboradores, sin olvidar a la Asociación de Túnez dirigida por Ahmed Boughnim y Larbi Guiga y también para dos grandes líderes y amigos de África, Xu Yinsheng, Presidente de la Asociación de Tenis de Mesa de China, y sus colaboradores, Yang Shuan y Yao Zhenxu, así como a Gérard Velten, Presidente de la Asociación de Francia, y a su directora de relaciones internacionales, Claude Bergeret.

**Chérif Hajem (Vicepresidente Continental – África)
Enero de 2006**

ASIA

Informe para la AGM

Documento A8

El año 2005 ha sido un año de mucho trabajo para Asia: los 48 Campeonatos del Mundo de Tenis de Mesa Volkswagen celebrados en mayo y los 17 Campeonatos de Asia celebrados en Jeju, Corea, a finales de agosto fueron las pruebas más importantes para los miembros de la ATTU. Además de los dos campeonatos, también vimos un número récord de torneos de títulos en Asia y de reuniones organizadas de la ATTU, que mantuvo a nuestros jugadores, especialmente los primeros clasificados, y a los oficiales muy activos y ocupados durante todo el año.

Fui nombrado Vicepresidente de Asia por la ITTF en la segunda mitad del 2005, tras el ascenso de mi compañero, Khalil Al-Mohannadi, a Presidente Adjunto de la ITTF. Habiendo participado en los asuntos de la ATTU durante más de 10 años, me honra este nuevo nombramiento y espero contribuir aún más al desarrollo del deporte que adoro.

En diciembre de 2005, asistí a la reunión de la BOD de la ITTF en Linz durante los Campeonatos del Mundo Juveniles y volví plenamente convencido del futuro brillante de nuestro deporte tras ver la emocionante y estrecha competición entre los jugadores jóvenes, cuyos estándares técnicos son realmente increíbles.

A continuación les presento mi informe sobre las actividades llevadas a cabo en Asia durante el 2005:

Competiciones de títulos mundiales en Asia

▪ Campeonatos del Mundo

China celebró los 48 WTTC Volkswagen en Shanghai, del 30 de abril al 6 de mayo. La competición fue un gran éxito en todos los aspectos y ha recibido elogios de la ITTF. El número de equipos participantes en el torneo y las asociaciones participantes en la AGM rompieron récords anteriores. El mayor ganador de esta competición fue el país anfitrión, China, que arrasó llevándose las cinco (5) medallas de oro.

▪ Copa del Mundo Femenina

La última temporada del 2005 ha sido una temporada de mucho trabajo para China. Del 9 al 11 de diciembre, sólo dos días después de las finales Pro-Tour, se celebró la Copa del Mundo Femenina Heng Da en la ciudad de Fuzhou, China. Aunque este campeonato volvió a ganarlo el equipo de China, muchas jugadoras jóvenes han hecho avances notables durante la competición de este año; por ejemplo, la jugadora japonesa Fukuhara Ai fue medalla de bronce en la Copa del Mundo.

Pruebas de la ITTF

▪ Circuito juvenil de la ITTF

La región del Golfo organizó dos circuitos juveniles mundiales durante los primeros seis meses del año, el Open junior de Qatar y de los EAU. La asociación de tenis de mesa de China organizó otro circuito en Taiyuan en agosto.

▪ Pro-Tours y finales Pro-Tour

En el 2005, cinco (5) países y regiones de Asia celebraron una cifra récord de seis (6) pruebas Pro-Tour: Qatar, Corea, China Taipei, China y Japón. Antes del Open Pro-Tour de China patrocinado por Volkswagen en Shenzhen, China celebró otro torneo Pro-Tour en Harbin, patrocinado por Panasonic, que había patrocinado esta prueba durante más de una década.

- **Grand Finals Pro-Tour en Fuzhou**

Las finales Pro-Tour se organizaron en Fuzhou, China. Era la primera vez que la final masculina individual se jugaba entre dos jugadores europeos en un torneo principal. Timo Boll fue el campeón de los individuales masculinos y, con Suss Christian, también ganó los dobles masculinos.

Competiciones de títulos en Asia

- **Copa femenina de Asia 2004**

Esta competición, aplazada el 2004, fue organizada por la Asociación de Tenis de Mesa de Japón en Kitakyushu, el 12 y 13 de marzo. La jugadora de Hong Kong Tie Yana fue la campeona del torneo.

- **Campeonato Juvenil de Asia**

Como miembro activo de la ATTU, la Federación de Tenis de Mesa de India volvió a organizar los Campeonatos Juveniles de Asia en julio de 2005. La TTIF había organizado con éxito esta competición muchas veces y contribuido significativamente al desarrollo del tenis de mesa asiático.

- **Torneo de Promesas de Asia Oriental**

El torneo de promesas de Asia Oriental del 2005 se programó para el 23 y 24 de agosto en Osaka, Japón. Gracias a los esfuerzos de la Asociación de Tenis de Mesa de Japón, esta competición, cuyo objetivo es mejorar el nivel de capacidad de los jugadores cadetes, además de facilitar el intercambio cultural entre ellos, ha cumplido con éxito sus objetivos.

- **17 Campeonato de Asia**

Se considera que el campeonato ha sido la prueba más destacada de la ATTU este año. La competición, celebrada del 27 de agosto al 2 de septiembre en la isla Jeju, Corea, fue un gran éxito. Con gran entusiasmo, la ATT de Corea ofreció una hospitalidad de máximo nivel. La noticia sorpresa del torneo fue que el equipo femenino de Corea venció al equipo de China en semifinales. Sin embargo, en la competición femenina, al final Hong Kong ganó dos títulos: individual y por equipos.

- **Copa de Asia 2005**

En la reunión del congreso de la ATTU en la isla de Jeju, apareció una nueva política: a partir de 2005, el ganador de la copa de Asia representará a Asia para participar en la Copa del Mundo. Esta nueva política dio lugar a la participación de un gran número de los mejores jugadores en la Copa de Asia del 2005, que lograron con éxito el objetivo de la ATTU de aumentar el nivel de la competición.

Reuniones ATTU/ITTF

Desde el 2003, los campeonatos de Asia deberían celebrarse cada 2 años. Para preparar el 17 Congreso de la ATTU y la elección de la ITTF durante los 48 Campeonatos del Mundo Volkswagen celebrados en Shanghai, los principales ejecutivos de la ATTU se reunieron en un número récord de ocasiones en el 2005.

- **Reunión HK en enero de 2005**

La reunión se celebró para preparar la AGM de la ATTU durante los 48 WTTC en abril.

- **Reunión en Shanghai durante los 48 WTTC**

Dado que la mayoría de miembros de la ATTU ya se habían reunido en Shanghai, se convocó una reunión en el congreso durante los campeonatos en la que se trataron algunos temas importantes como la elección de la ITTF y la fecha de las pruebas asiáticas. El Sr. Adham Sharara, Presidente de la ITTF, honró la reunión con una cálida conferencia de bienvenida.

- **Reunión en Guangzhou de preparación para los 17 Campeonatos de Asia**
- **Reunión de Congreso de EC y EB de la ATTU en la isla Jeju**
En las reuniones celebradas en Jeju, se decidió que los oficiales dirigentes de la ATTU cumplirían el mandato durante cuatro (4) en vez de los dos (2) años previos. Esto también coincide con el cambio en la constitución de la ITTF en Shanghai. Li Furong fue reelegido presidente de la ATTU hasta los Campeonatos de Asia del 2009.
- **Reunión de fabricantes de la ATTU**
Con el objetivo de reforzar la colaboración entre la ATTU y los fabricantes en Asia, la reunión fue inaugurada por el Honorable Secretario General Tony Yue y recibió un firme respaldo de Koji Kimura, EVP de la ITTF a cargo del equipamiento.
- **Foro de las Mujeres y Taller de Desarrollo**
Con el arduo trabajo de Sachiko Yokota, Badiie Afshin y Chan Foong Keong, el curso se desarrolló con éxito en Jeju. Estos expertos informaron a los asistentes sobre las últimas noticias e informaciones de la ITTF respecto al programa de promoción del tenis de mesa a diversos niveles.

El número de actividades de tenis de mesa ha crecido sin parar en los últimos años y mi informe puede haber pasado por alto algunos de los torneos y cursos regionales. Quiero elogiar a quienes han trabajado arduamente durante el 2005 para promocionar el tenis de mesa en Asia. También quiero dar las gracias a Adham Sharara y a los oficiales senior de la ITTF por su plena colaboración y apoyo a Asia.

Choo Wee Khiang (Vicepresidente Continental - Asia)
Enero de 2006

EUROPA

Informe para la AGM

Documento A9

1. Base de miembros

57 asociaciones son miembros de la Unión Europea de Tenis de Mesa.

2. Reuniones de la ITTF

Como Vicepresidente para Europa asistí a todas las reuniones del Consejo Directivo organizadas durante los Campeonatos del Mundo de Shanghai (CHN), y participé en la reunión del ECB celebrada en Linz (AUT) en diciembre de 2005 durante los Campeonatos del Mundo Juveniles.

3. Reuniones de la ETTU

Desde Shanghai, el Consejo Ejecutivo de la ETTU se ha reunido tres veces, durante los Campeonatos de Europa Juveniles en Praga (CZE), en St. Petersburgo (RUS) y en Linz (AUT). Nos reuniremos otra vez a principios de febrero de 2006 durante el TOP-12 europeo en Copenhague (DEN). En todas las reuniones se trataron y resolvieron los problemas básicos en una atmósfera agradable y cordial. Se ha discutido exhaustivamente un nuevo concepto, respecto a organizar los campeonatos europeos anualmente en el futuro y cambiar también la fecha a octubre/noviembre y se someterá a votación por las asociaciones miembros durante el congreso que se celebrará en Bremen.

Durante el año 2005 visité las asociaciones de Alemania, Ucrania, Eslovenia, y también de Montenegro. Ya estoy programando este tipo de visitas para el 2006.

4. Cooperación con la ITTF

La ETTU considera la estrecha cooperación con la ITTF como uno de los principios más importantes de su trabajo. Muchas cuestiones decisivas sólo pueden solucionarse a nivel mundial, y la ETTU está preparada para reforzar sus iniciativas para conseguir los mejores resultados posibles a favor del tenis de mesa mundial. Me complace especialmente haber firmado a finales de diciembre la continuación del contrato de TV con TMS hasta el año 2010, que también garantiza la retransmisión del tenis de mesa en toda Europa.

El desarrollo del tenis de mesa en Europa progresa sin problemas. Igual que el año pasado, se organizaron los diferentes proyectos, como Eurokids, Eurotalents y Eurochamps, con un interés cada vez mayor. Por el momento, estamos pensando en presentar nuevos proyectos en el área de desarrollo. Además, durante el año 2005 pudimos ayudar a algunas de nuestras asociaciones miembros con asistencia de equipamiento gracias a la intervención de la asociación francesa y al acuerdo de desarrollo que alcanzamos con la empresa TIBHAR. Desde luego, la ETTU no podría llevar a cabo todos estos proyectos sin la ayuda de la ITTF, y estoy muy contento de haber firmado el nuevo acuerdo de cooperación con la ITTF para el período 2006/2007 y quiero expresar mi agradecimiento por su apoyo financiero.

La ETTU intenta siempre participar en todos los esfuerzos de la ITTF. Europa, gracias a sus favorables condiciones geográficas, ha desarrollado un alto nivel de organización en la mayoría de sus asociaciones y ha encontrado un sistema eficaz de eventos y otras actividades de tenis de mesa.

5. Competiciones

Desde la AGM de Shanghai se ha organizado una gran competición en Europa, los Campeonatos de Europa Juveniles en Praga (CZE). A pesar de algunos pequeños problemas, estos campeonatos se organizaron de forma muy profesional. Quiero expresar mi más sincero agradecimiento a la asociación checa.

A principios de febrero de 2006, la Asociación de Dinamarca celebrará el TOP-12 europeo, la Asociación de Montenegro organizará el TOP-12 europeo juvenil a finales de enero de 2006. La ETTU también presentó una Liga de Campeones para mujeres, una liga muy apreciada por todos los clubs comprometidos. Todas las competiciones de clubs se están desarrollando sin problemas por el momento y finalizarán después de los campeonatos de Bremen.

Como punto muy positivo, la ETTU considera las actividades de nuestro Departamento de Marketing. Con esta ayuda podríamos tener un folleto profesional para los clubs comprometidos en nuestras competiciones de clubs y sus asociaciones respectivas.

Por último, deseo expresar mi más sincero agradecimiento al Comité Ejecutivo y al Consejo Directivo de la ITTF por su excelente y constante trabajo, a los demás continentes por su colaboración y a la Secretaría de la ITTF por su amable y servicial ayuda.

**Stefano Bosi (Vicepresidente Continental – Europa)
Enero de 2006**

NORTEAMERICA

Informe para la AGM

Documento A10

Desde el último informe en Shanghai ha existido una gran actividad del tenis de mesa en Norteamérica. Por el lado de la competición, se celebraron con éxito el US Open Pro-Tour Liebherr en Fort Lauderdale, EE.UU. y el Open Juvenil STAG (prueba del circuito mundial juvenil) en Vancouver, Canadá. El Open juvenil volverá a la agenda para Edmonton en el 2006, pero el US Pro-Tour se tomará un descanso este año ya que la USATT está haciendo planes para un perfil aún más alto para la prueba del 2007. Aún hay un gran mercado por explotar en Norteamérica y tenemos que seguir explorando formas creativas para elevar aún más el perfil del tenis de mesa.

A nivel nacional y regional, la USATT sigue celebrando un gran número de pruebas para jugadores de todas las edades y niveles. Sigue prosperando el circuito de la Copa STIGA de Canadá. La temporada del 2006 incluirá por primera vez al equipo nacional de Cuba; aún se está negociando con el equipo de EE.UU. Ello aumentará el desarrollo del grupo de jóvenes talentos que tenemos actualmente.

Se llevaron a cabo con éxito numerosos proyectos a través de la North American Table Tennis Union y en parte junto con el Programa de Desarrollo de la ITTF: campamentos de entrenamiento a nivel juvenil y cadete (Montreal, Vancouver), seminarios de formación en el 2005 (Montreal, Vancouver), campeonatos norteamericanos (Montreal).

Por desgracia, el contacto con las asociaciones más pequeñas, Bermudas y Groenlandia, ha sido muy limitado, pero luchamos por probar y establecer relaciones para que estas dos asociaciones miembros se desarrollen.

A nivel internacional, jugadoras como Gao Jun y Zhang Mo han tenido un gran éxito y las deportistas de Norteamérica siguen presentes en las pruebas del Pro-Tour y del circuito juvenil mundial de la ITTF. Mientras sigan la competición y las oportunidades de entrenamiento, esperamos con ganas los Campeonatos del Mundo por Equipos de Bremen y la preparación para la clasificación de los juegos PanAM en el 2007 y, desde luego, los Juegos Olímpicos de Pekín, en el 2008.

Bruce Burton (Vicepresidenta Continental – Norteamérica)

Enero 2006\$

LATINOAMÉRICA

Informe para la AGM

Documento A11

3er lugar general 4to CAMPEONATO MUNDIAL INFANTIL 2005

UN SUEÑO HECHO REALIDAD

El título de nuestro informe lo dice todo, después de varios años de trabajo, planificación, mucha disciplina y mucho entreno, LATINO AMERICA consiguió hacer realidad un sueño, por primera vez quedar TERCER LUGAR GENERAL EN EL RETO MUNDIAL INFANTIL realizado en la REPUBLICA DOMINICANA en el mes de octubre del 2005.

Para nosotros es una prioridad trabajar intensamente con nuestros jugadores más jóvenes, especialmente con los talentos de todo el continente. Para que esto pudiera ser una realidad el apoyo de SOLIDARIDAD OLIMPICA ha sido fundamental así como la gran colaboración y apoyo de MIKAEL ANDERSSON, EL COMITÉ EJECUTIVO DE LA ITTF Y LA COMISION DE DESARROLLO JUVENIL.

El año 2005 se puede definir como el de mayor exposición internacional para LATINO AMERICA de su historia. En este año se han roto records en *cobertura televisiva*, cantidad de eventos internacionales ITTF organizados en el continente: RETO MUNDIAL JUVENIL EN REPUBLICA DOMINICANA, CIRCUITO MUNDIAL JUVENIL EN BRASIL Y EL SALVADOR Y DOS PRO TOUR EN BRASIL Y CHILE. Tres campamentos de entrenamiento internacionales ITTF, sobresaliendo el realizado en EL SALVADOR, que contó con la participación de más de 100 atletas y 24 entrenadores. En el mismo se contó con la magnifica conducción de PETER KARLSSON Y EMANUEL CHRISTIANSSON de SUECIA.

El SUPER 5 de EL SALVADOR, que conjugo muchos eventos seguidos (2 campeonatos centroamericanos, 3 campeonatos latinoamericanos, un campamento de entrenamiento y CIRCUITO MUNDIAL JUVENIL) rompió todos los records, en especial de cobertura de los medios de comunicación. Más de 50 horas de televisión y más de 75 páginas completas de todos los periódicos de ese país. Considero que el Circuito Mundial Juvenil de EL SALVADOR, es el evento de su categoría que más cobertura de los medios de comunicación ha tenido desde que se creo este programa en el 2001. Felicidades a todos los hermanos salvadoreños y en especial a su presidente el ING. MELECIO RIVERA.

También la ITTF contribuyó muchísimo brindándole una cobertura muy especial en la revista y la página web, a todas las actividades y triunfos del Tenis de Mesa latinoamericano. Esta cobertura tan especial llevo a su clímax en la publicación de la revista TABLE TENNIS ILLUSTRATED de los meses septiembre y octubre, donde aparecieron por primera vez 27 páginas con información del Tenis de Mesa latinoamericano, incluyendo la portada que saco una foto muy especial de la REINA Y CAMPEONA DEL CARIBE, IZZWA MEDINA. Latino América agradece esta gran oportunidad y nos motiva a seguir trabajando con mayor afán. Gracias a la *BEST PEN, IAN MARSHALL*.

Para cerrar con broche de oro, LATINO AMERICA ABRIÓ SU CORAZÓN A TODO EL MUNDO DESDE EL PARAÍSO: REPUBLICA DOMINICANA, en el mes de octubre, al realizar el IV RETO MUNDIAL INFANTIL Y LAS FINALES DEL CIRCUITO MUNDIAL JUVENIL.

Los hermanos dominicanos nos dieron un evento que pocas veces se vive y que esperamos que todos los distinguidísimos huéspedes extranjeros que nos visitaron, lo recuerden siempre. Una organización sobresaliente, hotel 5 estrellas todo incluido, alimentación variada de excelente calidad y abundante, servicio de transporte en tiempo, calendario perfecto, muy buen arbitraje, cobertura de los medios de comunicación permanente, *incluyendo televisión todos los días de la competencia*, escenario de juego precioso, facilidades de comunicación e Internet para todos los participantes, Eventos y salones VIP muy especiales, lindas playas, arena blanca y agua tibia del Caribe, shows artísticos todas las noches, Etc.

Aprovecho esta oportunidad para agradecer públicamente a la asociación de REPUBLICA DOMINICANA, al comité organizador, al Comité Olímpico Dominicano, cuerpo de voluntarios, patrocinadores y en especial a su presidente JUAN VILA, al presidente del comité organizador RAMON HIPOLITO MEJIA, al director técnico FRANCISCO BOYERO, al gran colaborador y campeón MARIO ALVAREZ, al coordinador MANUEL CORONADO (EL CHU), así como a todo el personal de la ITTF que estuvo presente.

Nuestro presidente ADHAM SHARARA le dio con su presencia en dominicana el mayor realce posible a tan bello evento, al igual que la presencia de MIKAEL, IAN, RAUL, JUDITH Y MO.

Latino América rompió otro record en el campeonato mundial de SHANGAI, CHINA. Por primera vez en la historia de los campeonatos mundiales nuestro continente estuvo presente con 30 países en la asamblea general de la ITTF. Esto se debió a un gran trabajo de divulgación del evento por parte del país organizador así como una colaboración muy especial de la federación de CHINA. Agradecemos públicamente a CHINA, así como le agradecemos al comité organizador de SHANGAI, el habernos brindado EL MEJOR CAMPEONATO MUNDIAL DE LA HISTORIA.

En cuanto a nuestro calendario de campeonatos latinoamericanos del 2005, tengo la satisfacción de informarles que el programa se cumplió 100 %:

CAMPEONATO LATINOAMERICANO DE LA MAYOR Y MASTERS: URUGUAY.

CAMPEONATO INFANTIL Y PRE INFANTIL: CUBA

CAMPEONATO JUVENIL Y PRE INFANTIL: EL SALVADOR

COPA LOS 16 MEJORES INFANTIL: EL SALVADOR

En cuanto a los eventos oficiales de las tres regiones: SURAMERICA, CARIBE Y CENTRO AMERICA, también tenemos la satisfacción de informarles que se realizaron el 100% de los mismos.

Es muy importante mencionar que en el 2005, 18 PAISES organizaron actividades internacionales, (CAMPEONATOS INTERNACIONALES, CURSOS ITTF, CURSOS SOLIDARIDAD, CAMPAMENTOS DE ENTRENAMIENTO, CAMPAMENTO DE MUJERES, HPC, ETC.), este también es un record y les agradecemos a todos los países el esfuerzo realizado. Dichos países fueron:

Argentina, Barbados; Brasil, Chile, Colombia; Cuba; Ecuador; Republica Dominicana; El Salvador; Guatemala; Guyana; Perú; San Kitts and the Nevis, San Vicente; Paraguay; Trinidad y Tobago; Uruguay y Venezuela

Estas actividades se resumen así:

- 09 Cursos y visitas realizadas por el **Director de Desarrollo** a los países. *GUYANA – ARGENTINA – PERU - URUGUAY – TRINIDAD Y TOBAGO – BARBADOS – EL SALVADOR - GUATEMALA Y REPUBLICA DOMINICANA.*
- 04 Visitas Cursos realizadas por el **Director de Mercadeo** a los países. *ECUADOR – PARAGUAY – ST. KITTS – URUGUAY.*
- 01 Curso de **H.P.C** (alto rendimiento). *BARBADOS*
- 01 Curso para **Mujeres** – *TRINIDAD & TOBAGO*

- 05 Cursos de **Solidaridad Olímpica**. PERU – GUATEMALA – ST VINCENT – URUGUAY – VENEZUELA.
- 03 **Campamentos** de Entrenamiento. EL SALVADOR – BRASIL – CUBA
- Mas de **100 jugadores** en el Centro Internacional de A. R. Piracicaba – Brasil. –Países – PANAMA - COLOMBIA - PARAGUAY - CUBA - BRASIL – EL SALVADOR – PUERTO RICO – REPUBLICA DOMINICANA.
- 08 **BECADOS SOLIDARIDAD OLIMPICA/ITTF** – BRASIL (02) – CHILE (02) – CUBA (01) – EL SALVADOR (01) – REPUBLICA DOMINICANA (1) Y COLOMBIA (01).
- 80 MANUALES NIVEL – 01 – ITTF – En Idioma Ingles – Países – HAITI (07) – ARUBA (03) – BARBADOS (10) – GUYANA (10) – TRINIDAD Y TOBAGO (20) – JAMAICA (10) – ST. VINCENT – (20)
- 60 MANUALES NIVEL - 01 – ITTF – En Idioma Español – Países - URURUGUAY – PERU – GUATEMALA.

Las entregas en Equipos y materiales de Tenis de Mesa fueron las siguientes:

- **11 PAÍSES ATENDIDOS** - COLOMBIA – DOMINICA – EL SALVADOR – GUYANA – HONDURAS – MEXICO – REPUBLICA DOMINICANA – PERU – TRINIDAD Y TOBAGO – ST. KITTS – GRENADA.

El programa MI ESCUELA CAMPEONA, continua en ascenso en todas las regiones, en especial en los países de: CUBA, EL SALVADOR, HONDURAS, COSTA RICA, COLOMBIA, ARGENTINA, BARBADOS, ECUADOR, URUGUAY, GUATEMALA, ETC.

Este programa de MASIFICACIÓN nos está ayudando a popularizar nuestro deporte en nuestro continente y continua abriendo muchas oportunidades cada día.

Por último el MERCADEO, ha pasado a ser prioridad número uno dentro del programa de desarrollo de LATINO AMERICA. Durante poco más de un año hemos venido discutiendo y trabajando conjuntamente con nuestro presidente ADHAM SHARARA, en la creación de un NUEVO PROGRAMA DE MARKETING PARA NUESTRO CONTIENTE. El año 2,006 será el comienzo de una nueva era para nuestro deporte en esta parte del mundo, donde el mercadeo será fundamental para que LATINO AMERICA LLEGUE A NIVELES NUNCA ANTES ALCANZADOS.

Gracias al comité ejecutivo de la ITTF, en especial a su presidente ADHAM SHARARA, quien siempre nos ha ayudado en los tiempos buenos y los no tan buenos, gracias a todo el staff tan profesional de la ITTF, gracias al comité ejecutivo de la ULTM, gracias a todos los presidentes y miembros de comités ejecutivos miembros de la ULTM, gracias a los directores de la ULTM, gracias a todos los atletas y entrenadores del continente y gracias a dios por habernos permitido trabajar un año más por el ENGRANDECIMIENTO DEL TENIS DEL MESA.

Miguel Delgado (Vicepresidente Continental – Latinoamérica)
Enero de 2006

OCEANÍA

Informe para la AGM

Traducido del francés por Lilamani de Soysa

Documento A12

El año 2005 destacó por los numerosos cambios que llevaron a nuestra Federación a su reconocimiento internacional, principalmente por su política de desarrollo que empezó a dar resultados positivos.

1. Desarrollo

Es la principal actividad de la ITTF, gracias al dinamismo, profesionalidad y gran competencia de Steve Dainton, nuestro oficial de desarrollo. A pesar de trabajar media jornada por su empleo en la ITTF, no ahorró esfuerzos para hacer que Oceanía fuera reconocida al más alto nivel mundial.

Gracias al nivel récord de entrenamiento financiado por los fondos de Solidaridad Olímpica y al apoyo económico de la ITTF y el ONOC, Steve y entrenadores bien cualificados dieron no menos de 13 cursos de entrenamiento y apoyo logístico en los siguientes países: Kiribati, Nueva Caledonia, Nueva Zelanda, Fiji y Palau (Steve Dainton AUS); Vanuatu, Fiji y Tuvalu (Alois Rosario AUS); Tahiti y Niue (Glenn Tepper AUS); Tonga (Alan Pedley NZL); Nueva Zelanda (Jarek Kolodziejczyk POL); Islas Salomón y Palau (Surendra Suwal NEP) e islas Cook (Mariann Domonkos CAN).

Comprometido con una jornada completa en la ITTF en el 2006, Steve contrató y formó al técnico que en el futuro será el responsable de desarrollo, Surenda Suwal, al que deseamos el mismo éxito.

Era el encargado de la gestión administrativa y económica del programa de desarrollo del tenis de mesa en Oceanía y gestionó y dirigió un programa de entrenamiento de 2 semanas en Chengdu, China, con el equipo juvenil de talentos del Pacífico Sur, además del equipo de cadetes de Oceanía para el Desafío Mundial Cadete en Santo Domingo.

Steve representó a la OTTF en la Asamblea General del ONOC seguido de permanentes contactos que permiten que el tenis de mesa ocupe una excelente posición en Oceanía.

Ha sido un asesor de primera para el Presidente y el pivote para conseguir los objetivos establecidos para el 2005. Un especial agradecimiento a Steve que tiene derecho a ser reconocido por el mundo del tenis de mesa en Oceanía y especialmente por su presidente.

2. Competiciones en Oceanía

- **Circuito Mundial Juvenil en Suva:** la parte de Oceanía del Circuito Mundial Juvenil se celebró en Suva, Fiji. Tuvo un éxito sin precedentes con la participación de 10 países de 3 continentes. Fue otra oportunidad para los jugadores de Oceanía de enfrentarse a los mejores jugadores juveniles de Japón, Corea del Sur, India, Hong Kong y Brasil. Japón, con algunos de los mejores jugadores juveniles del mundo, consiguió el gran Slam. El campamento de entrenamiento internacional previo a la competición fue dirigido por un entrenador distinguido, Jarek Kolodziejczyk, y por uno de los mejores jugadores, Peter Karlsson. Nuestros jóvenes jugadores no lo olvidarán y vale la pena repetir el experimento en Geelong en el 2006. La organización fue impecable y la realmente encomiable bienvenida de la hospitalidad melanesiana da las gracias a Anthony Ho, el muelle principal y nuevo presidente de la Federación de Fiji, a quien enviamos nuestras felicitaciones.

- **Torneo de clasificación para el Desafío Mundial Cadete en Suva:** La competición fue organizada por primera vez y para la clasificación de niños y niñas de Nueva Caledonia, Vanuatu, Nueva Zelanda y Australia, que jugarán por Oceanía en Santo Domingo.
- **Torneo de clasificación para los campeonatos del mundo juveniles en Suva:** Nueva Zelanda para chicas y Australia para los chicos se clasificaron para los Campeonatos del Mundo Juveniles de Linz (AUT).
- **Los Minijuegos del Pacífico en Palau:** Koror, la capital de la pequeña República de Palau celebró los Minijuegos del Pacífico y el tenis de mesa se incluyó por primera vez. Nuestra disciplina pudo organizar para el público local una competición de alto nivel, atractiva y perfecta. Nueva Caledonia, aunque contra países que habían hecho un gran progreso, como Fiji y Vanuatu, además de Guam o también Palau, se lució al ganar 4 de 7 medallas de oro. Gracias a los efectos beneficiosos del programa de desarrollo, el nivel está aumentando para beneficio general del tenis de mesa en Oceanía.
- **Los campeonatos nacionales abiertos:** Nueva Zelanda, pionera en este campo, Australia, Fiji y Nueva Caledonia han abierto sus campeonatos a otros países de Oceanía. Esta iniciativa debería ampliarse en el 2006.

3. Competiciones internacionales

- **Desafío Mundial Cadete en Santo Domingo:** Dirigido por Steve Dainton, con la colaboración de Raoul Rainouard NCL y Karen Li NZL, el equipo de Oceanía mostró un progreso real a este nivel y casi se sumó a los cuatro mejores jugadores del mundo, que perdieron 3-2 contra América del Sur tras haber ganado a África.
Los chicos de Oceanía ya no están tan alejados de los de otros continentes y todos los especialistas presentes han reconocido su profesionalismo. Yoshua Shingh VAN recibió el premio especial de la ITTF para chicos como mejor jugador del equipo (MVP), además de una beca de \$4,500 para el 2006, igual que Robert Frank AUS.
Todos los jugadores participaron en el campamento de entrenamiento de tres días antes de la competición real.
- **Campeonatos del Mundo Juveniles en Linz:** Australia acabó en el puesto número 14 de los chicos y Nueva Zelanda ocupó el número 15 de las chicas en un competición que fue muy reñida. Sólo Carter Trent y Frank Roberts pasaron la primera ronda de dobles masculinos.

4. Los miembros

La Federación está formada por 18 miembros cada vez más y más activos en el 2005, junto con una estructura administrativa estable y resultados deportivos convincentes. La total adherencia de Australia y Nueva Zelanda a las políticas ambiciosas de la OTTF nos permitirán rivalizar con las grandes Federaciones Continentales.

5. El Comité de Gestión

Por primera vez desde su fundación en 1977, la Federación de Oceanía tiene un representante electo en el Comité Ejecutivo de la ITTF, con Neil Harwood en el puesto de Vicepresidente de Finanzas. Es motivo de gran satisfacción para nuestra federación que así se haya adquirido el reconocimiento internacional. Felicitaciones a Neil que es un gran servidor del tenis de mesa de Oceanía y que sigue siendo un asesor privilegiado para la OTTF.

Debería dar las gracias afectuosamente a los miembros del Comité de Gestión que han asumido fervientemente las siguientes responsabilidades:

Las mujeres: Anolyn Lulu, la primera mujer elegida para el Comité de gestión, ha asumido la responsabilidad para el grupo de trabajo de promoción de las mujeres. Participó en las sesiones de entrenamiento de Chengdu y en el seminario de formación de Linz gracias a una beca de la federación austríaca. El curso de formación para mujeres se organizó en las Islas Cook a principios de año bajo la dirección de Mariann Domonkos CAN.

Relaciones con los países del Pacífico: Anthony Ho es el representante de los países pequeños del Pacífico que necesitan soluciones prácticas para sus problemas específicos. El resultado ha sido la mejor participación en la política deportiva de Oceanía.

Finanzas: Graeme Ireland es la encargada de la gestión económica de las cuentas administrativas y su seguimiento, además de la preparación del presupuesto.

Ranking: Por primera vez, la OTTF pudo publicar los rankings de los jugadores del Pacífico, según un sistema elaborado por David Jackson, que tiene en cuenta todas las competiciones reconocidas por la OTTF.

Calendario: Otra innovación del 2005 fue el establecimiento de un calendario para Oceanía: fue el trabajo de Ron Garrett.

La juventud: Una fase anual en el circuito juvenil mundial, el progreso de nuestros jóvenes jugadores en el Desafío Mundial Cadete, la financiación de campamentos de entrenamiento para los mejores jugadores de la región oceánica, las becas otorgadas por la ITTF, la ONOC y los CON se mueven en la dirección correcta y pronto darán sus frutos. La decisión de celebrar los campeonatos del mundo en Nueva Zelanda en el 2007 es otra buena noticia. Como responsable de la política continental para nuestra juventud, también sigo siendo miembro del comité juvenil de la ITTF.

El director administrativo: Phil Males sigue siendo la persona clave de nuestra federación. Desempeña las funciones asignadas con autoridad y competencia. También es un webmaster muy apreciado de nuestra página de Internet www.ottf.org

Coordinador de árbitros y jueces árbitros: Como presidenta del comité, Fran Keyhoe realizó un curso de entrenamiento de jueces árbitros en Palau antes de los Minijuegos. Ha propuesto un plan de desarrollo para jueces árbitros, que será operativo en el 2006, gracias a una beca de la ITTF de \$6.000 para dos cursos.

Comité de veteranos: Avéril Roberts está tomando medidas para asociar de forma más activa a los veteranos en el desarrollo de nuestra disciplina en Oceanía.

6. Reuniones

- **Reuniones de la ITTF:** Como miembro de la BOD y, luego, como vicepresidente continental, asistí a las reuniones de la BOD y del EC en Shanghai, y también el EC en Linz. David Jackson y Graeme Ireland estuvieron presentes en la BOD de Shanghai. Los miembros elegidos en las diferentes estructuras de la ITTF asistieron a las siguientes reuniones en Shanghai: Graeme Ireland (Comité Técnico), Ron Keyhoe (Comité de Equipamiento), Phil Males (Comité de Reglas), Karen Li (Comité de Atletas), Avéril Roberts (Grupo de Trabajo de Veteranos), Patrick Gillmann (Comisión juvenil en Shanghai y Linz).
- **Reuniones de la OTTF:** Se celebró una reunión en Shanghai y otra en Palau.

7. Conclusión

Debo dar las gracias a quienes han hecho que el tenis de mesa de Oceanía prospere: La Federación Internacional, su presidente y personal administrativo, la ONOC por su constante apoyo económico, Neil Harwood por sus prudentes consejos, los miembros de la OTTF por su participación activa, Steve Dainton por su excelente trabajo y dedicación personal al desarrollo del tenis de mesa en toda Oceanía, los miembros del Comité de Gestión y el Director Administrativo, a los responsables de los Comités y a los elegidos en autoridades internacionales por el tiempo dedicado al servicio del tenis de mesa en Oceanía.

Patrick Gillman (Vicepresidente Continental – Oceanía)
Enero de 2006

DIRECTOR EJECUTIVO

Informe para la AGM

Documento A13

1. 2005, consolidación de un cambio

El año posterior a los Juegos Olímpicos del 2004 ha significado para la ITTF la consolidación del cambio iniciado en el último cuatrienio con la puesta en práctica del plan P4. Varios indicadores muestran que la ITTF ha cambiado no sólo internamente sino también por la imagen que proyecta nuestro deporte a las demás federaciones internacionales y dentro del movimiento olímpico. Algunos hechos:

1. Los buenos resultados de la audiencia televisiva durante los Juegos Olímpicos de Atenas que indican la popularidad de nuestro deporte, mencionado en el informe de la Comisión Olímpica del COI.
 2. El informe final de Solidaridad Olímpica para el período 2001-2004, siendo el tenis de mesa el segundo deporte en organización de cursos técnicos.
3. El interés de varias organizaciones por tener más información sobre nuestra organización, Plan de Desarrollo y Plan de las Mujeres. Por ejemplo, destacaría que se pidió a la ITTF que presentara nuestros proyectos en el Foro de la ASOIF sobre Desarrollo de FI celebrado del 31 de octubre al 1 de noviembre en Lausana y la 2.^a Conferencia sobre Deporte y Desarrollo celebrada en Magglingen (Suiza), del 4 al 6 de diciembre. Además, la ITTF también ha pronunciado discursos en la Conferencia de la IAPSGW (International Association for Physical Education and Sport for Girls and Women) celebrada en Edmonton, Canadá, en agosto del 2005, y en la Cumbre Internacional de 2005 titulada "Effecting Social Change through Women's Leadership in Sport" celebrada en la Kennesaw University, Atlanta, EE.UU.

Ahora la ITTF está en camino de consolidar su nueva imagen y nuestros proyectos son de gran interés para la comunidad deportiva. La apertura de nuestras nuevas oficinas en Shanghai, el proyecto del Museo de la ITTF en Lausana y la gira del Museo de la ITTF durante los Campeonatos del Mundo, nuestra organización descentralizada, la actividad de TMS y nuestros programas principales, el Programa Juvenil Global, el Plan de Desarrollo y el Plan de Desarrollo para las Mujeres, son vistos desde fuera de nuestra organización como experiencias interesantes. Todos estos proyectos son posibles por la visión de nuestros oficiales, su ayuda constante y la de todos los miembros de los comités de la ITTF, el apoyo de las asociaciones continentales y nacionales y la dedicación y profesionalidad de los responsables de estos proyectos.

Por último, el 2005 también ha visto la muy buena organización de muchas pruebas de la ITTF: los Campeonatos del Mundo en Shanghai, los Juveniles en Linz, el Desafío Mundial Cadete en la República Dominicana, las Copas del Mundo en Lieja y Guangzhou, las pruebas del circuito Pro-Tour y las pruebas del circuito juvenil. Esto también es muy importante para seguir mejorando la presentación de nuestro deporte en el mundo.

2. Comunicación

Durante el año 2005, se ha publicado la edición actualizada del *Handbook 2005-2006*, el *Rules Booklet 2005-2006*, el *Directory 2005-2006* y, ya en el año 2006, hemos publicado nuestro anuario "*Review 2005/Preview 2006*", un compendio de las competiciones celebradas en el 2005 y las previstas para el 2006. Se publicaron las versiones en francés y español de los nuevos manuales de entrenamiento de nivel 1 a añadir a la edición previa en inglés.

La impresión del *Table Tennis Illustrated* se desplazó de Inglaterra a China y ahora está totalmente diseñada por Ian Marshall.

Durante el 2005 finalizó el proceso de selección del nuevo Director de Comunicación y fue elegido para este puesto Svend Frandsen, ex-director de comunicación de la FIS (federación internacional de esquí), que empezó a ejercer su cargo el 1 de enero de 2006.

El *ITTF News* apareció 6 veces al año gracias a Lilamani de Soysa. Ahora hemos iniciado el proceso de convertir el *ITTF News* en un e-boletín para tener la oportunidad de llegar a una mayor audiencia y aumentar el número de ejemplares al año.

Por último, la página web de la ITTF siguió mejorando y aumentando considerablemente el número de visitas, siendo ahora una de nuestras herramientas de comunicación más potentes gracias a la eficaz labor del Director de IT, Mohammed El-Shentenawy. La página web de la ITTF en versión china se abrió en diciembre de 2005.

3. Personal

El nuevo personal contratado para el 2005 fue principalmente para nuestra nueva oficina de Shanghai: Steve Dainton, Ex-director de Desarrollo de Oceanía, fue elegido director de esta oficina y las tres personas chinas que allí trabajan son: Zheng Xixi, en el cargo de asistente ejecutiva, Liu Chanjuan como editora de la página web china y Fu Jiayu, como directora de la página web.

Como continuación del programa de prácticas, Shiho OGAKI (JPN) entró en la ITTF para un programa de prácticas de 12 meses (de febrero de 2005 a febrero de 2006) y será sustituida por ZHANG Qian (Jeanne) (CHN).

Chuck Hoey, el comisario del museo de la ITTF, finalizó su segundo año de trabajo voluntario en las oficinas de la ITTF y se quedará con nosotros durante el 2006 y el 2007.

4. Relaciones internacionales y relaciones con el COI

Asistí a la Asamblea General de la ASOIF y a la reunión conjunta entre las FI y el Consejo Directivo del COI, reuniones celebradas en Berlín en abril de 2005 durante la conferencia SportAccord. También asistí a la sesión del COI celebrada en Singapur, del 5 al 9 de julio.

Como siempre, me aseguré que, durante las visitas a Lausana, el Presidente de la ITTF tuviera la oportunidad de reunirse con los oficiales del COI y las autoridades deportivas locales, regionales y internacionales.

Muchas gracias a todos por su continuo apoyo, por su ayuda y por su confianza,

Jordi Serra (Director Ejecutivo)
Enero de 2006

COMITÉ DE EQUIPAMIENTO

Informe para la AGM

Documento A14

En el último recuento de equipamientos aprobados/autorizados teníamos:

Pelotas	69	(año pasado	67)
Mesas	66	(" "	60)
Suelos deportivos	4	(" "	3)
Redes	44	(" "	41)
Colas	70	(" "	70)
Cubiertas	950	(" "	925)

Pelotas

Las pruebas aleatorias de las pelotas ahora se están realizando habitualmente en un período de 2 años. Las pruebas de mercado parecen indicar que se han alcanzado las mejoras en la pelota de 40 mm. No obstante, debemos continuar los esfuerzos para seguir mejorando. Para alcanzar este objetivo estamos colaborando en estrecho contacto con los jugadores y los fabricantes.

Redes

El año pasado, se presentaron 4 solicitudes (3 para conjuntos de la red y 1 para redes) de 3 empresas/proveedores. Los resultados de las pruebas de todas las muestras fueron buenos. Un conjunto de la red es bastante diferente de los tradicionales. La parte horizontal del poste de la red no tiene abrazadera. Se une al extremo inferior de la mesa con los tornillos. De forma que ninguna parte del poste de la red está por encima de la superficie de la mesa. Este año, planificamos volver a probar estos conjuntos de la red, que fueron aprobados hace 10 años.

Colas

Durante el 2005, el EQC ha recibido cerca 100 mensajes de correo electrónico con preguntas sobre las colas, y se respondió a todos. Seis empresas diferentes solicitaron la autorización de la ITTF para 9 colas nuevas. Dos de estas 9 colas no obtuvieron la autorización de la ITTF.

Además, durante el 2005 se creó el nuevo folleto técnico T4B, que fue revisado a finales de año para incorporar los nuevos requisitos de la ITTF a partir del 1 de enero de 2006.

Dos miembros del EQC han estado trabajando en el grupo de trabajo de colas para desarrollar la propuesta japonesa aprobada por la BOD en el 2004.

Mesas

El tema más importante aquí sería el control mejorado de las mesas de "exhibición" en las que ahora estamos trabajando.

Cubiertas de raquetas

Ahora tenemos dos laboratorios, en Alemania y Japón, que están realizando las pruebas de las cubiertas de forma muy satisfactoria. Ahora podremos comparar mejor los colores rojos. Aún está aumentando el número de cubiertas nuevas.

General

Tenemos algunos miembros muy dedicados en nuestro comité, con los que siempre estaremos en deuda. Nuestra colaboración con la oficina de Lausana es muy satisfactoria.

Odd Gustavsen (Presidente, Comité de Equipamiento)
Enero de 2006

COMITÉ DE COMUNICACIÓN

Informe para la AGM

Documento A15

Al comité le complace que la ITTF tenga de nuevo un Director de Comunicación a jornada completa. En enero, Svend Frandsen empezó a trabajar en la oficina de Lausana en el puesto vacante que quedó tras la marcha de Peter Jensen.

Esperamos con ilusión la colaboración y nos complace saber que la ITTF ahora puede atender a los medios profesionalmente todos los días del año.

Nuestras pruebas han tenido mucho éxito en los últimos años. Si queremos seguir el éxito en los sectores de marketing y TV, tenemos que desarrollar nuestras pruebas, la presentación de nuestro deporte y actuar de forma profesional con nuestros socios profesionales; sino, el interés de los socios externos disminuirá muy pronto.

El campeonato del mundo de Shanghai fue un éxito fantástico. Partidos apasionantes, una brillante exposición televisiva y una producción TV de excelente calidad. Las condiciones de trabajo para los medios fueron muy buenas. Conexiones a Internet desde todos los asientos.

El espacio para los fotógrafos era limitado y sin acceso permanente a la pista. Hubo retrasos inevitables en el sistema de resultados, pero felicitaciones a los organizadores chinos. Realmente merecen nuestra admiración por un brillante campeonato del mundo.

Christian Heyerdahl actuó como oficial de prensa de la ITTF, Jean Jaques Hubermann proporcionó las estadísticas a los medios, Ian Marshall redactó artículos para la página web y Mo El-Shentenawy se encargó de los resultados en la página web. Un equipo muy bueno, que hizo un gran trabajo en Shanghai.

Número de acreditaciones a medios de comunicación

Periodistas extranjeros	98
Fotógrafos extranjeros	43
TV extranjera	28
Periodistas nacionales	239
Fotógrafos nacionales	62
Televisión nacional	264
Total nacionales	565
Número total de acreditaciones	774

Los organizadores habían hecho cupos para los medios nacionales.

La ITTF entregó las tres becas habituales a periodistas jóvenes. La prioridad se centra en periodistas de fuera del continente donde se juegan los campeonatos y al menos una de las becas se reserva a una periodista. En Shanghai, las tres becas se entregaron a mujeres periodistas, porque sus solicitudes fueron las mejores. Las tres periodistas fueron Karen Glienicke de Alemania, Barbara Kneidinger de Austria y Lidia Margarita Andino de Honduras.

En Shanghai, tuvimos los habituales problemas con la acreditación. Un grupo de semiperiodistas solicitan la acreditación para tener acceso a nuestras pruebas. Tenemos que ser estrictos para garantizar las mejores condiciones de trabajo a aquellos periodistas que trabajan diariamente.

Por otro lado, existen muchas asociaciones, que tienen directores de medios y oficiales de prensa sin tarjetas de prensa internacionales y tienen que enviar las historias a sus países y páginas web. Estas personas necesitan acceso a Internet, pero quizás no todos los tipos de servicios, que sí necesitan todos los periodistas profesionales que trabajan para periódicos, agencias y medios electrónicos.

Tenemos que encontrar una solución, que pueda satisfacer todos los intereses y mejorar la atención del tenis de mesa en todos los medios. En el futuro, necesitaremos una especie de centro de semiprensa para que lo utilicen las asociaciones.

Las necesidades electrónicas para los medios han cambiado rápidamente en la última década. Antes el número de líneas telefónicas eran un elemento esencial para el centro de prensa durante una prueba. Después fue necesario tener suficientes faxes. Hoy los periodistas tienen un ordenador portátil y el elemento esencial en un centro de prensa es tener una conexión a Internet y tomas de corriente para los ordenadores.

Otras exigencias son más intemporales. Siempre se necesita un sistema rápido de resultados y se debe ofrecer a los medios estadísticas, material de base y detalles sobre los participantes. Cuanto mejor seas, mayor cobertura tendrás.

Campeonatos del Mundo por Equipos

Estamos desarrollando un nuevo formato en Bremen. El comité de comunicación siempre estará a favor de sistemas de juego simples, que puedan ser fácilmente comprendidos por los medios y los espectadores. De lo contrario, se perderá la cobertura en los medios. Estamos a favor del nuevo sistema, porque es más fácil comprenderlo y ofrecerá muchos partidos interesantes y más oportunidades al departamento de marketing para vender los derechos de televisión que el sistema previo.

Publicaciones

Estamos viviendo tiempos en que todo va muy deprisa. El desarrollo electrónico nos ha dado una vía de comunicación más fácil y tenemos que estar preparados para los cambios.

No hace muchos años que teníamos los resultados y todas las noticias de las pruebas sólo por medios impresos. A principios de los 90 muchos no vieron ningún futuro al ordenador o a Internet. Actualmente no podemos vivir sin el ordenador y Internet es nuestra principal fuente de noticias.

Muchas revistas deportivas y creo que muchas asociaciones han decidido dejar de imprimir las revistas y centrar todos sus esfuerzos en el desarrollo de sus páginas web. Asociaciones internacionales como la ITTF no deben olvidar que aún hay zonas del mundo que no tienen acceso a Internet, pero tenemos que adaptar nuestras publicaciones a los tiempos modernos.

Tenemos que desarrollar nuestras publicaciones para que podamos ofrecer a nuestros miembros, jugadores y aficionados las mejores posibilidades para conocer nuestro deporte.

El objetivo es cambiar la Table Tennis Illustrated para que sea una revista con más historias de base y utilizar la página web para todas las noticias y aumentar el número de suscriptores.

El número de visitas a la página web aumenta año tras año. Tenemos que desarrollar la página web si queremos continuar. Necesitamos interacción con los aficionados, tenemos que emitir en directo resultados y citas en la red y no pasará mucho tiempo antes de que podamos ofrecer imágenes en directo.

Ya se han hecho experimentos con el tenis de mesa en la red y los resultados fueron bastante positivos. Los próximos años verán numerosos cambios en el mundo de la

comunicación. El comité de comunicación espera desempeñar un papel activo para la ITTF en el desarrollo muy apasionante de los medios escritos y electrónicos.

En Bremen, planeamos discutir con los medios acreditados cómo desarrollar nuestra colaboración en el trabajo diario con los medios. También nos reuniremos con la AIPS para desarrollar la colaboración y discutir cómo puede la ITTF aumentar los servicios a los medios.

Arne Madsen (Presidente, Comité de Comunicación)
Enero de 2006

COMITÉ DE RANKING

Informe para la AGM

Documento A16

Igual que los años anteriores, el Comité de Ranking redactó a su debido tiempo todas las listas solicitadas.

▪ **Rankings Senior Individuales**

Los rankings senior se han publicado con la frecuencia habitual, es decir, un ranking durante los primeros días de cada mes, con excepción del primer ranking del 2006 que, a petición del presidente del Comité de Comunicación, se publicó el 28 de diciembre de 2005.

Estos rankings aún se están ampliando, la sección de mujeres superó el límite de 700 jugadoras en septiembre de 2005, mientras que por primera vez se clasificaron más de 1.000 hombres en noviembre de 2005.

▪ **Rankings Juveniles Individuales**

Las listas de rankings sub-21 y sub-18 se publicaron junto con y en las mismas fechas que las listas de rankings senior individuales. Realmente estas listas de rankings juveniles son simplemente extractos de los rankings senior correspondientes.

Dado el creciente número de eventos juveniles internacionales, especialmente relacionados con el Circuito Mundial Juvenil, el número de jugadores de estos rankings aumenta constantemente.

El 28 de diciembre publicamos las listas finales del ranking juvenil del 2005 y, el 2 de enero del 2006, las listas de cada categoría de edad con jugadores aún elegibles en el 2006 para la categoría de edad correspondiente.

▪ **Rankings Mundiales de Equipos**

Además de estas listas de rankings individuales y con la misma frecuencia también elaboramos listas de rankings de equipos.

Las listas senior del 1 de marzo de 2006 se han utilizado para componer las divisiones y como base para elegir los cabezas de serie para los Campeonatos del Mundo por Equipos del 2006.

▪ **Política de penalización para el ranking**

Desde principios del 2005, la ITTF ha introducido para las competiciones bajo su autoridad directa una política de penalización por ausencia o retirada de jugadores en estas competiciones. El Comité de Ranking gestiona la aplicación de las sanciones relacionadas con esta política.

▪ **Posiciones Pro Tour de la ITTF**

La administración de estas posiciones para individuales y dobles masculinos y femeninos que se utilizan para seleccionar jugadores y parejas para las Grand Finals Pro-Tour está garantizada por Tim Gautreau en nombre del Comité de Ranking.

Desde el 2005, también se establecen estas Grand Finals individuales para posiciones de jugadores sub-21 de esta categoría de edad.

▪ **Posiciones del Circuito Mundial Juvenil**

De forma similar a lo que sucede en el Pro-Tour de la ITTF, el comité de Ranking garantiza el mantenimiento y la actualización de las posiciones para el circuito mundial juvenil.

▪ **Listas de cabezas de serie de dobles para los torneos Pro-Tour de la ITTF**

En estrecha colaboración con los directores de competición responsables, el Comité de Ranking aporta a cada torneo Pro-Tour de la ITTF listas de cabezas de serie para las pruebas de dobles de estos torneos.

Desde principios del 2006 las listas utilizadas con este fin se publican en la página web de la ITTF.

▪ **Agradecimientos**

Gracias a todas las personas de todo el mundo que nos ayudaron a recoger los resultados o nos enviaron otra información importante y, especialmente, a los directores de competición, Didier Leroy, Raúl Calín y Karl Jindrak.

Mi más sincero agradecimiento también a las personas de la ITTF, Tim Gautreau, sin quien no tendríamos la mayoría de estos rankings, y Mo El-Shentanawy, el director de la página web, sin quien no tendrían la posibilidad de verlos.

Por último, quiero expresar mi gratitud a los miembros del comité que contribuyeron con su trabajo y, en este aspecto, especialmente a David Jackson, que realiza todos los rankings de equipos.

André Damman (Presidente - Comité de Ranking)
Enero de 2006

COMITÉ DE NORMAS

Informe para la AGM

Documento A17

Las principales tareas del Comité de Reglas del 2005-2006 fueron:

Constitución

Se inició un análisis de los principios para establecer un futuro orden de reuniones generales y de directivas a votar en las reuniones generales.

A petición de algunas asociaciones nacionales se redactó una propuesta para aumentar y reestructurar el Comité Ejecutivo.

La regla del servicio

Parece que después de varios años hemos hallado una regla del servicio que puede ser seguida por los árbitros y, obviamente, los jugadores, ajustándose a las regulaciones correspondientes.

Aún no hemos cubierto adecuadamente la gran área del 99% de partidos de tenis de mesa jugados en todo el mundo donde sólo actúa un árbitro o ninguno.

El Manual

Por desgracia tenemos que comunicar que nuestro intento de hacer algunas reglas más transparentes y comprensibles con diagramas en el Manual no ha sido satisfactorio. Varios contactos con diseñadores no dieron los resultados previstos y se decidió publicar el Manual 2005-2006 siguiendo el diseño tradicional. No obstante, hace poco hemos hallado a un diseñador que podría cumplir los requisitos especificados.

Elegibilidad

El presidente fue consultado en más de 40 casos específicos de elegibilidad por asociaciones nacionales, federaciones continentales e incluso jugadores.

Según la reunión de la Comisión Juvenil celebrada durante los Campeonatos del Mundo Juveniles de diciembre de 2005 en Linz, existe aún el deseo de tener regulaciones juveniles específicas de elegibilidad.

Revisión del Manual de la ITTF

Los miembros de nuestro comité y otros oficiales de la ITTF volvieron a estudiar cuidadosamente las normas actuales y aportaron numerosas y excelentes ideas para mejorar.

Algunas de estas sugerencias dieron lugar a una propuesta a la reunión de AGM y a la Junta de Directores del 2005. En otros casos sólo tuvimos que corregir algunos errores de imprenta.

Interpretación de las reglas

A medida que crece la comunicación por correo electrónico, también crece el número de preguntas referentes a la interpretación de las reglas. De forma que desde los Campeonatos del Mundo de 2005 en Shanghai he tenido que responder a más de 900 preguntas sobre las reglas de la ITTF de todos los continentes y grupos de la familia del tenis de mesa.

Como cada año, tengo que expresar mi sincero agradecimiento a todos los oficiales, comités y comisiones de la ITTF, que han participado en el trabajo del Comité de Reglas.

Rudi Sporrer (Presidente, Comité de Normas)
Enero de 2006

COMITÉ DE CIENCIA DEPORTIVA

Informe para la AGM

Documento A18

Reuniones

ITTF

- Reunión general anual celebrada el 1 de mayo de 2005, en Shanghai (China).
- Reuniones de la Junta de Directores el 30 de abril y el 3 de mayo de 2005.
- Reunión del Comité de Ciencias Deportivas el 4 de mayo de 2005.
- Reuniones del grupo de trabajo de colas el 9 de julio y el 15 de octubre de 2005, y el 26 de febrero de 2006, en Sant Cugat (España)

COI

- Reunión de los presidentes de la comisión médica de la IF el 24 de mayo de 2005, en Lausana (Suiza)

WADA

- 2.º Simposio de Organización Nacional Antidopaje/IF, el 30 y 31 de marzo de 2006, en Lausana (Suiza)

Actividad científica

- El 9.º Congreso de Ciencias Deportivas de la ITTF fue organizado con éxito por Zhang Xiaopeng y sus colaboradores del 28 al 30 de abril de 2005, en la famosa Jiao Tong University de Shanghai. Encontrarán todos los resúmenes de las comunicaciones presentadas en la página web de la ITTF y pronto se publicará un libro que incluirá la mayoría de las presentaciones.
- Además del libro "Science and Racket Sports III" publicado en el 2004 y enviado a todos los participantes del 8.º Congreso de Ciencias Deportivas de la ITTF y a todos los directores de desarrollo continentales, se ha publicado otro libro en francés en el 2005: "J.F. Kahn et D. Lehénaff, Sports de raquettes : données scientifiques et méthodologiques - applications pour l'entraînement. Les Cahiers de l'INSEP N.º 35, pp 305".
- El 4.º Congreso Mundial sobre Ciencia y Deportes de Raqueta se celebrará del 21 al 23 de septiembre de 2006 en Madrid (España) durante los Campeonatos del Mundo de Bádminton. Varios científicos e investigadores de tenis de mesa ya han comunicado su intención de asistir para presentar sus trabajos.
- El 10.º Congreso de Ciencias Deportivas de la ITTF se ha programado para el 2007 en Zagreb (Croacia).

Lucha antidopaje

- Control de dopaje: entre enero y diciembre de 2005 recibí 167 resultados de controles a nivel nacional e internacional. Setenta y tres de ellos se realizaron fuera de las competiciones (26 con la ayuda de WADA). Cuatro muestras de 2 países europeos mostraron una relación T/E (testosterona/epitestosterona) superior al límite fijado en 4.
- Exención por uso terapéutico (TUE): recibí 8 peticiones para una TUE abreviada y 10 informes de aprobación de una TUE abreviada realizadas por diferentes organizaciones antidopaje nacionales.

Asistencia médica durante los 49 Campeonatos del Mundo Individuales Liebherr de 2005 en Shanghai

- El equipo médico estuvo formado por 2 médicos permanentemente presentes en la zona.
- No se produjo ningún problema de salud concreto de jugadores ni oficiales.
- El control de dopaje (14 muestras) ha sido realizado por oficiales de control de dopaje de Shanghai junto con los 3 miembros del panel de control de dopaje de la ITTF y las muestras fueron analizadas en el laboratorio acreditado de Pekín. Todas dieron resultados negativos.

Malas noticias

El Prof. Nobuo Yuza de Japón, miembro muy activo y respetado del Comité de Ciencias Deportivas de la ITTF durante 12 años, falleció el 2 de enero de 2006. Nunca pudo recuperarse completamente de la apoplejía súbita y grave que sufrió pocos días antes de los Campeonatos del Mundo de Tenis de Mesa de 2001. Le echamos mucho de menos.

**Dr. Jean-François Kahn (Presidente, Comité de Ciencia Deportiva)
Enero de 2006**

COMITÉ DE NOMINACIÓN

Informe para la AGM

Documento A19

El trabajo del Comité de Nominaciones entre mayo de 2005 y abril de 2006 se realizó según los documentos y reglamentos estipulados por la AGM, el EB y el EC.

1. El trabajo se centró principalmente en la búsqueda de propuestas para hacer más eficaz el trabajo de las federaciones y, especialmente, de los comités. En la práctica, el trabajo de los comités generalmente sigue los documentos y reglamentos de la AGM, el EB y el EC. El hecho significativo del trabajo de los comités es la actividad de sus miembros. Sin embargo, la actividad de algunos miembros no va más allá de su asistencia a los congresos.
2. La elección del organismo rector de la ITTF en Shanghai en el 2005 puso de manifiesto el hecho de que, debido al aumento del número de miembros (200), el sistema preexistente de "poderes" falló con consecuencias negativas para la ITTF. A continuación se presenta la propuesta del Comité de Nominaciones. En nuestra opinión, la principal razón de la ausencia de más de 30 países miembros en el congreso es la falta de fondos. Sería conveniente examinar la oportunidad que tendrían estos países para participar en el trabajo del congreso a expensas de la ITTF.

Esto sería eficaz en algunos aspectos: primero, la financiación de la ITTF ofrece a estas federaciones la oportunidad de participar en los foros más importantes. Segundo, aumenta su prestigio en sus propios países. Tercero, se excluye la participación formal de las federaciones en la discusión de temas importantes para la ITTF.

3. El Comité de Nominaciones propone introducir el título "Entrenador de la ITTF" para potenciar el prestigio de los entrenadores. La introducción de este título estimula el trabajo de los entrenadores de las federaciones nacionales. En primer lugar, por el reconocimiento de sus méritos por la ITTF. Segundo, ofrece prestaciones materiales adicionales a sus países. El trabajo relacionado con la selección de candidatos para "Entrenador de la ITTF" podría llevarse a cabo en los comités correspondientes de la ITTF.

Al examinar el problema referente al perfeccionamiento de la estructura de la Federación realizada por el EC en Linz, el Comité de Nominaciones realizó una recomendación para seguir trabajando en esta dirección.

Me gustaría dar las gracias a los oficiales de la ITTF, a los Presidentes de los Comités, a la Dirección y al personal de la ITTF por su valiosa cooperación.

Yuri Posevin (Presidente – Comité de Nominación)
Enero de 2006

COMITÉ TÉCNICO

Informe para la AGM

Documento A20

En las reuniones del Comité Técnico en Shanghai y la correspondencia posterior, el Comité ha estado trabajando principalmente en los dos siguientes puntos:

1. Aumentar 1 día la duración de la competición en los Campeonatos del Mundo.

Se presentó una propuesta para aumentar el número de días de competición en los Campeonatos del Mundo (individuales y por equipos), de 7 a 8 días, basándose en el cálculo del número de inscripciones en las pruebas por equipos e individuales, el número de partidos y mesas y los estudios de otras condiciones generales. Esta propuesta se presentó en la reunión del EC en Magdeburgo en noviembre de 2005.

2. Sistemas de clasificación y competición por equipos en los Juegos Olímpicos de 2008.

Se presentó el sistema de clasificación por equipos para los Juegos Olímpicos de 2008 y fue aceptado en la reunión del EC y se establecieron los siguientes principios.

- 16 equipos masculinos y 16 equipos femeninos con 3 jugadores por equipo
- Por lo menos 1 equipo por continente y 1 equipo para la mayoría de CON
- Las clasificaciones por equipos se deciden según los resultados de las clasificaciones individuales y las listas del ranking mundial por equipos
- 1.ª fase: 16 grupos se dividirán en 4 grupos de 4 y jugarán partidos todos contra todos (round robin)
- 2.ª fase: los dos primeros equipos (8 en total) jugarán por eliminación y play-off para decidir las medallas de oro, plata y bronce.

En cuanto al sistema para 1 partido por equipos, el Comité elaboró una propuesta de 1 partido de dobles seguido de 4 partidos individuales, que posteriormente fue modificada después de discutirlo con la ITTF. A continuación pueden resumirse el espíritu olímpico y los principios de las competiciones de tenis de mesa que fueron discutidos por diversos sectores de la ITTF:

- 16 equipos con 3 jugadores por equipo
- Los 3 jugadores deberán jugar los 3 primeros partidos
- Garantizar que se incluye un partido de dobles en un partido por equipos de los Juegos Olímpicos, y este partido de dobles deberá jugarse durante los 3 primeros partidos
- Cada jugador tendrá la misma oportunidad de presentación en un partido por equipos
- Deberá evitarse que los jugadores vuelvan a jugar un partido
- Se anima a hacer una elección flexible de los jugadores para hacer que el partido por equipos sea más imprevisible
- Fácil de entender y explicar a los medios de comunicación y a los espectadores

Según lo anterior, el Comité mejoró el sistema y planteó la siguiente propuesta, que fue aceptada por la Comisión Olímpica de la ITTF.

Sistema de equipos olímpicos de la ITTF

orden	tip o	Equipo local	Equipo visitante
1	I	A	X
2	I	B	Y
<i>El capitán elige el par de dobles y un descanso de 5 minutos</i>			
3	DO B	C + A o B	Z + X o Y
Descanso de 5 minutos			
4	I	A o B (que no juegue DOB)	Z
5	I	C	X o Y (que no juegue DOB)

Explicación

- 4 partidos individuales más 1 partido de dobles, los dobles jugados como el tercer partido
- Tres jugadores de cada equipo tendrán la misma oportunidad de presentación, es decir, cada uno puede jugar dos partidos si se juegan 5 partidos para decidir el ganador
- Antes de empezar el partido, el equipo que lance la moneda al aire deberá elegir entre ser el "equipo local" o el "equipo visitante".
- Después de lanzar la moneda al aire y elegir "equipo local" y "equipo visitante", el capitán que no juegue dará el nombre exacta de los jugadores en posición A, B, C o X, Y, Z
- Una vez que el entrenador haya entregado la hoja de designación de dobles (jugados 2 partidos individuales), el orden de los partidos del 4.º y 5.º juegos se decide automáticamente

Si se considera la posibilidad de que un jugador juegue dos partidos consecutivos, habrá un descanso de 5 minutos, antes y después del partido de dobles.

**Yao Zhenxu (Presidente, Comité Técnico)
Enero de 2006**

COMITÉ DE ÁRBITROS Y JUECES ÁRBITROS

Informe para la AGM

Documento A21

El problema técnico de la base de datos del URC ha causado muchos inconvenientes y ansiedad no sólo al URC, sino también a la administración de la ITTF, y también a las asociaciones miembros y a los árbitros y jueces árbitros. Con el apoyo de la administración de la ITTF, los esfuerzos de equipo de los miembros del URC y la paciencia, colaboración y comprensión de las asociaciones, el URC ha superado este reto y sigue avanzando en el entrenamiento y el desarrollo de oficiales de partidos en el 2005 y el 2006.

Durante los WJTTC de Linz se celebró una reunión especial del URC y la administración de la ITTF. Se establecieron los objetivos a corto y largo plazo y quedaron claras las direcciones. Se buscaron los *inputs* de las Federaciones Continentales y del Director de Desarrollo de la ITTF. Se recibieron comentarios positivos con el objetivo de mejorar la colaboración y se desarrolló y acordó un espectro más amplio de actividades del URC. Se prestaría una mayor atención al entrenamiento de oficiales de partidos en países en desarrollo y a la promoción de árbitros y jueces árbitros en estas regiones con la introducción de un camino para tener unos logros superiores.

A continuación encontrarán un resumen de las actividades y logros del URC desde la última AGM:

Documentación y materiales de entrenamiento

- Manual actualizado para oficiales de partidos publicado en la página web de la ITTF
- Manual actualizado para jueces árbitros de torneo publicado en la página web de la ITTF
- Los 4 cursos básicos de árbitros actualizados en la página web de la ITTF
- Los materiales del curso avanzado de entrenamiento para árbitros actualizados y distribuidos a todos los entrenadores del URC

Formación, entrenamiento y certificación de árbitros

- Realizado un taller "*Train the Trainer*" avanzado para todos los entrenadores en activo del URC, con el objetivo de lograr una uniformidad durante la evaluación de los árbitros
- Realizados 2 cursos básicos de árbitros
- Realizados 10 cursos de entrenamiento avanzado de árbitros en el 2005
- Certificados 47 nuevos árbitros internacionales de la categoría "Blue Badge" en el 2005
- Realizados más de 400 evaluaciones en el campo de juego durante 14 pruebas distintas.

Formación, entrenamiento y certificación de jueces árbitros

- Realizado un curso internacional de jueces árbitros en el 2005
- Certificados 5 nuevos árbitros internacionales
- Enviados entrenadores a la Conferencia Internacional de Jueces Árbitros organizada por la Unión Europea de Tenis de Mesa
- Se creó un grupo de trabajo para desarrollar documentos de trabajo y materiales de entrenamiento para la formación de jueces árbitros y para mantener la uniformidad de los procedimientos de los jueces árbitros en competiciones mayores de la ITTF.
- Con la colaboración de los organizadores y la asociación anfitriona, se observaron los nuevos documentos de trabajo y los procedimientos propuestos en los WTTC de Bremen.

Examen

- El examen de UI de 2006 se realizará entre marzo y mayo de 2006
- El examen de AUT se actualizó y tradujo a 9 idiomas diferentes
- El examen electrónico basado en la página web se desarrolló y resultó positivo; tienen que resolverse algunos problemas técnicos antes de ponerlo en funcionamiento en el futuro.

Procedimientos de nombramiento y selección de árbitros y jueces árbitros

- Completamos el nombramiento y selección de árbitros y jueces árbitros para los Campeonatos del Mundo Juveniles de 2005 (Linz, Austria) y los Campeonatos del Mundo por Equipos de 2006 (Bremen, Alemania)
- Se introdujo un nuevo método para los procedimientos de nombramiento y selección. Se enviaron invitaciones para el nombramiento a todas las asociaciones y se seleccionó una mezcla equilibrada de experiencia entre árbitros jóvenes y mayores. Ello es para garantizar la transferencia de este legado de experiencias a las futuras pruebas.

La nueva base de datos

- La base de datos del URC dejó de ser accesible poco después de los WTTC de Shanghai. Se hizo un gran esfuerzo, pero por desgracia, la base de datos original no volvió a ser posesión de la ITTF. Se creó un equipo operativo especial para recuperar los datos y construir una base de datos nueva. Con los grandes esfuerzos del equipo operativo y la colaboración de todos los entrenadores del URC, se recuperaron muchos de los datos personales, resultados de exámenes y evaluaciones. La nueva base de datos tendrá una mayor dimensión de información y archivos de las actividades del URC y ofrecerá una plataforma de mejor comunicación e información de sus actividades.

Objetivos para 2006-2007

- Seguir entrenando a árbitros y jueces árbitros a todos los niveles
- Realizar una evaluación de oficiales de partidos no sólo en el Pro-Tour de la ITTF y las pruebas mayores, sino también en los campeonatos continentales
- Incorporar el programa de formación de árbitros y jueces árbitros al Programa de Desarrollo de la ITTF, con el objetivo de promocionar y desarrollar nuevos oficiales de partidos a varios niveles.
- Apoyar y colaborar con las Federaciones Continentales en áreas de programas de desarrollo de oficiales de partidos
- Promover a oficiales de partidos más jóvenes para mejorar la imagen de nuestro deporte.
- Promover y aumentar el número de oficiales de partidos femeninos
- Revisar y evaluar los programas de entrenamiento de jueces árbitros y ajustar los documentos y procedimientos de trabajo para las pruebas más importantes de la ITTF.
- Desarrollar un sistema de entrenamiento y evaluación de jueces árbitros
- Introducir nuevos certificados para cursos básicos de árbitros, IR (idioma) y Blue Badge (idioma) para reconocer los esfuerzos y logros de los participantes.
- Presentar las nuevas Directivas para oficiales de partidos para las principales pruebas de la ITTF
- Utilizar todos los canales de comunicación, como la base de datos del URC, la página web de la ITTF, ITTF News, Table Tennis Illustrated para divulgar la información del URC y actualizar sus actividades. Animar a la discusión abierta y a compartir experiencias y buenas prácticas.

Presentado por,

Cindy Leung (Presidenta, Comité de Árbitros y Jueces Árbitros)

Enero de 2006

COMISIÓN DE ATLETAS

Informe para la AGM

Documento A22

Actividades

He publicado el resumen de la Comisión de Atletas en la página web de la ITTF y también lo he comunicado a los miembros de la nueva comisión.

Tras la creación de la nueva comisión, empezamos a trabajar por correspondencia sobre los siguientes temas:

- El 2.º Foro de Atletas del COI celebrado en Lausana, en junio.
- Las pruebas aleatorias de las pelotas WC Nittaku en julio.
- La presentación realizada por Kelly Fairweather, Directora Deportiva del COI en la reunión de la Comisión de Atletas en julio.
- La información del grupo de trabajo de colas
- El sistema de partidos de los Juegos Olímpicos de 2008

Asistí a la reunión del Consejo Ejecutivo de la ITTF el 15 de diciembre en Linz y he hecho un breve informe de nuestras actividades. Antes de esta reunión, resumí la respuesta de los miembros respecto al sistema de partidos por equipos de los Juegos Olímpicos de 2008 y lo presenté a la ITTF. He preguntado a la ITTF respecto a la distribución de información de la nueva cola (no perjudicial) y la puesta en práctica de su prueba en un futuro próximo.

Y se aceptó que las colas totalmente no perjudiciales (aprobadas por la ITTF) se distribuyeran a los jugadores y jugadoras durante el Open de Croacia (24-28 de enero de 2006) y que se pediría a los jugadores que las probaran e informaran a la Comisión de Atletas, para que así yo pudiera hacer un breve resumen para Bremen.

Para finalizar, y en nombre de la Comisión de Atletas, quiero expresar mi más sincero agradecimiento a los oficiales de la ITTF por su colaboración y apoyo a nuestra comisión y también quiero dar las gracias a todos los miembros de la Comisión de Atletas.

Respetuosamente entregado por,

Sachiko Yokota-Heyerdahl (Presidenta, Comisión de Atletas)

Enero de 2006

COMISIÓN JUVENIL

Informe para la AGM

Documento A23

La reflexión positiva se simplifica al hacer el resumen del año 2005 del GJP de la ITTF. Las pruebas del GJP de la ITTF por todo el mundo nunca habían tenido tantos participantes. La calidad global de la organización dio un gran paso adelante y, en muchos casos, ahora se han organizado pruebas juveniles del mismo nivel que el Pro-Tour o los principales campeonatos de la ITTF.

Nuestro reconocimiento del 2005 es para el tenis de mesa de Santo Domingo y de la República Dominicana, por su extraordinario trabajo en el Desafío Mundial Cadete de la ITTF, y la Asociación de Tenis de Mesa de Austria por celebrar los 3.^{os} Campeonatos Juveniles de Tenis de Mesa de la ITTF en Linz, Austria, con esta excelente calidad.

Por primera vez en la historia del GJP de la ITTF también empezamos a ver cómo han crecido algunos de los jóvenes jugadores que iniciaron su carrera en las pruebas oficiales del GJP y que se han convertido en un seria amenaza para cualquiera de los mejores jugadores del mundo.

En el GJP de la ITTF ahora tenemos la tan necesitada plataforma de calidad superior echada en falta durante muchos años en nuestro deporte. Las pruebas de títulos mundiales anuales para cadetes y jóvenes avivan las aptitudes ganadoras necesarias y suscitan un esfuerzo extra y un tiempo de preparación importante.

El Desafío Mundial Cadete es un ejemplo vivo de progreso, ambición y preparación. Fue un verdadero placer ver el progreso de continentes como África, Latinoamérica y Oceanía este año. En algunos casos, la recompensa se tradujo inmediatamente en medallas. Aún más importante fue la competitividad y las actitudes mostradas por los directores de equipo, los deportistas y los entrenadores que asistieron a la prueba.

Los 3.^{os} Campeonatos del Mundo Juveniles de la ITTF solidificaron todos los esfuerzos realizados por la Comisión Juvenil Mundial de la ITTF para presentar una prueba de talla mundial. Salvo por un número de espectadores algo inferior al previsto, los campeonatos tuvieron un toque extra de distinción.

Merece la pena mencionar la presentación y las ceremonias de premios en esta columna. Tuvimos presentaciones brillantes por pantalla, himnos en directo y una generosa tabla de premios, simplemente de talla mundial.

Esperando con ganas al año 2006, es importante observar que el éxito del GJP de la ITTF no se alcanza de forma tan sencilla... Quedan muchos desafíos por resolver. El atractivo de los Campeonatos del Mundo Juveniles de la ITTF como un enfrentamiento anual con los mejores jugadores jóvenes del mundo es sólo un ejemplo. Es importante que todas las asociaciones nacionales y continentales sigan respaldando la prueba como uno de los principales objetivos del año para suscitar el interés y la motivación de los mejores jugadores jóvenes para que participen.

Cierto escepticismo rodeó a las más recientes ideas innovadoras creadas por la comisión. Organizar una conferencia de entrenamiento al mismo tiempo que el campeonato era, ciertamente, una prueba de compromiso y organización del tiempo. Pero... De nuevo, con un apoyo sólido, constructivo y económico del comité organizador local la conferencia "HELLO FUTURE" de Linz tuvo su propio empuje. Al final, fueron muchos los puntos positivos. Los interesantes discursos de Kriztina TOTH y Csilla BATORFI dieron nueva vida y energía a los partidarios del Tenis de Mesa Femenino Europeo. Mario AMIZIC entretuvo a cerca de 70 entrenadores durante una hora con sus puntos de vista sobre la vida del entrenador en general.

Gracias a todas las partes implicadas por "HELLO FUTURE" y la oportunidad de acercar a más de 65 entrenadores motivados a nuestros ideales.

Con el apoyo de nuestros principales patrocinadores —Butterfly y Joola— y con fondos obtenidos del proyecto de ITTF/Solidaridad Olímpica "Pensando en el futuro" hemos seguido invirtiendo más de 300.000 \$ en varias actividades para la próxima generación. Ver a Jun Mizutani ganar a jugadores de primera fila mundial y a MA Long situarse entre los primeros del mundo, nos da cierta satisfacción.

No hace más de 3 años, los dos chicos entraron en la final masculina del Desafío Mundial Cadete de la ITTF en Malasia 2002.

Gracias a los miembros de nuestra comisión y a Mikael y Raúl. Un agradecimiento especial a Judit Faragó por sus conocimientos y amables consejos.

¡Pensando en el futuro!

Tony Yue (Presidente - Comisión Juvenil)
Enero de 2006

COMISIÓN OLÍMPICA

Informe para la AGM

Documento A24

Durante el año 2005, la Comisión Olímpica celebró una reunión el 15 de diciembre de 2005 en Linz, Austria.

Las principales decisiones de esta reunión fueron:

1. Prueba de ensayo para Pekín 2008

Se decidió que se utilizaría el nuevo pabellón de los Juegos Olímpicos para las Finals Pro-Tour de Pekín 2007, como ensayo para los Juegos.

2. Sistema de equipos para Pekín 2008

2.1 Sistema de clasificación

Cupo de atletas: 86 hombres, 86 mujeres

El número máximo de atletas por CON será de 3 hombres y 3 mujeres en las pruebas individuales y de 3 hombres y 3 mujeres como máximo en las pruebas por equipos.

Pruebas individuales.

Sesenta y cuatro (64) atletas de cada prueba individual femenina y masculina se clasificarán para el sorteo principal de la siguiente manera:

20 del ranking mundial de la ITTF, con dos (2) jugadores por CON como máximo

40 del sistema de clasificación continental

1 por país anfitrión

2 por prueba de clasificación mundial final

1 por invitación de la Comisión Tripartita

Total: 64 con tres (3) jugadores del mismo CON como máximo

Pruebas por equipos:

Habrán 16 equipos de hombres y 16 equipos de mujeres, con al menos un equipo de cada continente, 1 equipo del país anfitrión (si no está clasificado) y 9 equipos seleccionados según las clasificaciones individuales y el ranking mundial (10 equipos si el país anfitrión ya está clasificado). Además, los jugadores de cada equipo deben ser del mismo CON y se aceptará que un jugador de un equipo no se inscriba en las pruebas individuales. Se puede inscribir 1 equipo masculino y 1 equipo femenino por CON como máximo. Los jugadores que se hayan añadido a un equipo desde el cupo de 22 jugadores adicionales podrán jugar sólo en la prueba por equipos y no se inscribirán para la prueba de individuales. En cada prueba por equipos, se garantiza 1 inscripción directa al país anfitrión siempre que no se haya clasificado como cupo continental.

Además de los jugadores clasificados para el sorteo de individuales, se clasificarán 22 hombres y 22 mujeres para la prueba por equipos. Los 22 jugadores adicionales se seleccionarán para completar el cupo por equipos que no clasificaron como mínimo a 3 jugadores para las pruebas individuales. Si el cupo de equipo se completa con menos de 22 hombres y 22 mujeres, las plazas adicionales del cupo se añadirán a la prueba de individuales en las rondas de clasificación y los jugadores serán seleccionados del Torneo Mundial de Clasificación por orden de finalización.

2.2 Sistema de competición y horario y procedimiento

Encontrarán el sistema detallado en el informe del Comité Técnico.
Los primeros días de competición se reservarán para las pruebas por equipos y los últimos para las pruebas individuales. El Director de Competición del BOCOG presentará un borrador del horario a la ITTF. Puede solicitarse un día extra de competición al COI.

Para las pruebas individuales se utilizará el mismo sistema que en Atenas.

2.3 Sistema y procedimiento de los partidos por equipos

Encontrarán el sistema detallado en el informe del Comité Técnico.

Jordi Serra (Director Ejecutivo)
Febrero de 2006

GRUPO DE TRABAJO DEL CALENDARIO

Informe para la Junta de Directores

Documento A25

El año pasado fui nombrado para presidir el Grupo de Trabajo del Calendario en Shanghai en su nueva estructura que incluye 6 miembros continentales para tener una comunicación mejor con todos los continentes, para tener su aportación directa relacionada con eventos importantes y también hacer que estén más implicados para mejorar la planificación en sus regiones y evitar, en la medida de lo posible, coincidencias continentales con las pruebas de títulos mundiales de la ITTF.

El grupo de calendario de la ITTF se vio obligado a cambiar una fecha a finales del 2005; fue la de la Copa del Mundo Femenina. Fue necesario buscar una nueva fecha para acomodar los deseos del organizador para evitar la coincidencia con otras pruebas deportivas de cara a tener una mejor cobertura y en directo de nuestro importante evento en CCTV5, gracias a la comprensión de todos los implicados (la ETTU reorganizó su calendario para adaptarse a esta modificación y también la TTA de China hizo lo posible por celebrar la prueba justo después de la Grand Finals Pro-Tour, para que la mayoría de participantes clasificados pudieran disponer de más instalaciones).

El calendario del año 2006 se está ampliando mucho más por los siguientes motivos:

- La excelente imagen de las pruebas Pro-Tour de la ITTF aumentó las candidaturas de muchos países para formar parte de esta exitosa cadena. Tendremos 16 pruebas en el 2006 (2 de primera + 12 importantes + 2 normales) en comparación con las 15 del 2005, mientras que las Grand Finals se celebrarán en Hong Kong en diciembre.
- El crecimiento y motivación del Circuito Mundial Juvenil por los grandes esfuerzos del Programa Juvenil Global. Tendremos 14 pruebas en el 2006, en comparación con las 11 del 2005, mientras que las Grand Finals del Circuito Juvenil Mundial junto con el Desafío Mundial Cadete se celebrarán en los Emiratos Árabes Unidos en octubre y los Campeonatos del Mundo Juveniles de Tenis de Mesa se celebrarán en Egipto en diciembre.
- Ya se han tenido en cuenta todos los campeonatos continentales y otras pruebas importantes.
- Debo destacar el sistema profesional de la ITTF para organizar todos los títulos mundiales, que anima a todo el mundo a seguir siendo anfitriones incluso a pesar de las coincidencias, por la garantía de la ayuda de la ITTF en la gestión de las competiciones.
- La total contribución de los representantes continentales del grupo de trabajo del calendario para ofrecer su visión completa de otras muchas pruebas del calendario que son muy importantes para toda la familia del tenis de mesa.

En la página web de la ITTF encontrarán el calendario completo de forma periódica con la posibilidad de actualizar cualquier adición o modificación puntual; las fechas importantes también se publican periódicamente en la revista de la ITTF *News & the Table Tennis Illustrated*.

Tengo que expresar mi más sincero agradecimiento a todos los compañeros del grupo de trabajo del calendario (representantes continentales). Gracias sobre todo por su gran ayuda a Anders Thunström (Pro-Tour), Mikael Anderson (WJC), Etsuko Enami y Mohamed El-Shantenawy (actualización del calendario) y a todo el personal de la ITTF.

Khaled El-Salhy (Presidente, Grupo de Trabajo del Calendario)
Febrero de 2006

GRUPO DE TRABAJO DE LAS MUJERES

Informe para la Junta de Directores

Documento A26

En Shanghai se celebró el 3.^{er} Foro Internacional de las Mujeres de la ITTF, titulado **De la formación a la participación**, el 2 de mayo de 2005.

Se reunieron unos 100 participantes de más de 70 federaciones. Las tres ponentes de China, Sudáfrica y Eslovenia dieron tres conferencias muy diferentes, pero fascinantes y estimulantes.

Durante la última parte del Foro, los participantes se dividieron en grupos y fueron invitados a discutir sobre el futuro y cómo hacer que participen más mujeres en el tenis de mesa, como jugadoras, entrenadoras y administradoras en las federaciones.

Como ayuda para la discusión y para utilizarlo en sus países se entregaron conjuntos de instrumentos a todos los participantes.

- Conjunto de instrumentos de la ITTF para la equidad entre hombres y mujeres
- Guía para el facilitador de la ITTF para talleres continentales sobre equidad entre hombres y mujeres

Todos los participantes se unieron al foro con gran entusiasmo y el deseo de expresar y compartir historias y experiencias fue fantástica.

Pocos días antes del Foro, el WWG se reunió para seguir discutiendo nuestro Término de Referencias y el plan de acciones 2004-06.

Aún bajo los titulares:

- Participación
- Popularidad
- Planificación

Uno de los temas que discutimos largamente fue cómo aumentar el número de entrenadoras y especialmente cursos de entrenamiento para mujeres.

Otro punto fue cómo aumentar el número de mujeres en el EC y en la AGM, también sabiendo que aún no hemos alcanzado los objetivos del COI referentes a la representación femenina en las federaciones deportivas (del 20% a finales de 2005). Pero vamos avanzando, como muestran las siguientes decisiones tomadas por el EC en Linz (diciembre de 2005):

- Se entregará una bonificación a la asociación con una participación de mujeres del 40% o superior en los cursos de entrenamiento, cursos de desarrollo o cursos de Solidaridad Olímpica.
- La ITTF se hará cargo de 27 delegadas durante 3 días en la AGM, al inicio de los WTTC de Bremen 2006. Se utilizarán los siguientes cupos: 6 para Asia, 6 para Europa, 5 para Latinoamérica, 5 para Oceanía y 5 para África. (Ninguna a Norteamérica ya que sólo hay 3 países que estén avanzados en este tema).
- Se realizarán 5 foros continentales de las mujeres en los próximos tres años y un foro internacional en los WTTC del 2009.
- El WWG también celebraría una reunión anual en la Copa del Mundo femenina u otra prueba a cargo de la ITTF.
- La ITTF enviaría a una representante a al menos dos conferencias internacionales sobre la mujer y el deporte al año.

Lilamani de Soysa representó a la ITTF como oradora en la conferencia de la IAPSGW (International Association for Physical Education and Sport for Girls and Women)

celebrada en Edmonton, Canadá, en agosto de 2005. También fue invitada a hablar en la Cumbre internacional de 2005 titulada "Effecting Social Change through Women's Leadership in Sport" celebrada en la Kennesaw University, Atlanta, EE.UU., y la conferencia de la ONU sobre deporte y desarrollo celebrada en Magglingen, Suiza, en diciembre de 2005.

Quiero dar las gracias a Lilamani de Soysa por su gran trabajo y siempre gran entusiasmo y dedicación. También quiero dar las gracias al EC y especialmente a Claude Bergeret y Adham Sharara por su gran apoyo y actividad siempre que tratamos cualquier cosa por correo electrónico, pero también y principalmente por su apoyo en el EC. Y por último, pero no menos importante, quiero dar las gracias a los miembros del WWG.

Dorte Kronsell (Presidenta, Grupo de Trabajo de las Mujeres)
Enero de 2006

PROPUESTAS Y RESOLUCIONES

Propuestas a la AGM

Documento A27

Se requieren 2/3 de la mayoría

<p>1</p>	<p>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Francia</p> <p><i>Modificar 1.5.3.1 y enmendar 1.6.1, 1.11.1 y 1.18.4.1.10 en consecuencia (borrar las palabras "Presidente Adjunto").</i></p> <p>1.5.3.1 El Comité Ejecutivo estará formado por el Presidente, el Presidente Adjunto y 5-6 Vicepresidentes Ejecutivos de los que uno será nombrado por el Presidente como Presidente adjunto y otro será nombrado por el Comité Ejecutivo responsable de finanzas.</p> <p><i>Actualmente la AGM elige por separado e individualmente a 3 personas del Comité Ejecutivo: el Presidente, el Presidente Adjunto y el Vicepresidente de finanzas. Respecto al Presidente, el procedimiento es bueno porque le confiere mayor legitimidad. En cambio, las otras dos elecciones particulares no están justificadas. Respecto al puesto de finanzas, el nuevo Comité Ejecutivo lo asignará a uno de los Vicepresidentes elegidos de la cartera de finanzas. Respecto al Presidente Adjunto parece muy importante que el propio Presidente(a) designe a la persona que le representará. [Esta propuesta será retirada en caso de nuevas elecciones.]</i></p>
<p>2</p>	<p>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Francia</p> <p><i>Modificar 1.18.6.1:</i></p> <p>1.18.6 Elecciones</p> <p>Procedimiento de votación del Comité Ejecutivo:</p> <p>Votación de una vuelta, elegido por mayoría simple: Los candidatos se eligen en orden decreciente del número de votos obtenidos por cada uno de ellos sin superar el número de puestos disponibles.</p> <p><i>Este sistema de una vuelta tiene la ventaja de evitar cualquier acuerdo o presión entre dos vueltas.</i></p> <p><i>Nos gustaría poder votar por un número libre de personas. El sistema actual fuerza a votar tantos nombres como puestos disponibles. En esa situación siempre estamos obligados a votar a personas que no nos parecen adecuadas. [Esta propuesta será retirada en caso de nuevas elecciones.]</i></p>

Se requieren 3/4 de la mayoría

<p>3</p>	<p>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Finlandia</p> <p>2.6 EL SERVICIO</p> <p>2.6.4 Desde el comienzo del servicio hasta que es golpeada, la pelota estará por encima del nivel de la superficie de juego y por detrás de la línea de fondo del servidor, y no será escondida al receptor por el servidor o su compañero de dobles ni por nada que ellos vistan o lleven.</p> <p><i>La palabra "ni" puede inducir a error.</i></p>
<p>4</p>	<p>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Finlandia</p> <p>2.13 ORDEN DEL SERVICIO, RECEPCIÓN Y LADOS</p> <p>2.13.7 El jugador o pareja que comienza un juego en un lado de la mesa comenzará el siguiente juego del partido en el otro lado, y en el último juego posible de un partido, los jugadores o parejas cambiarán de lado, si</p>

	<p>el jugador o pareja lo desean, cuando el primero de los jugadores o parejas anote 5 tantos.</p> <p><i>En un partido de 7 juegos, los jugadores ya han cambiado de lado seis veces. En el juego decisivo uno de los jugadores/parejas tarda sólo 3 o 4 minutos en anotar 5 tantos y no parece necesario volver a cambiar de lado. En competiciones mayores raramente existe diferencia entre los lados y no existe ninguna razón real para cambiar de lado durante un juego corto. Si existe alguna diferencia entre los lados o por cualquier otra razón, el cambio aún podría producirse haciendo que simplemente un jugador vaya hacia el otro lado.</i></p>
<p>5</p>	<p>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Estados Unidos</p> <p>2.6 EL SERVICIO</p> <p>2.6.1 El servicio comenzará con la pelota descansando libremente sobre la palma abierta plana de la mano libre del servidor.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>No existe ningún registro de que la palabra plana fuera eliminada de la regla.</i> ▪ <i>Actualmente la mayoría de jugadores ahueca la palma.</i> ▪ <i>Para ellos está abierta; de nuevo, qué es abierta y qué es aceptable.</i> ▪ <i>Los árbitros se enfrentan a muchas discusiones por la ausencia de la palabra "plana".</i>
<p>6</p>	<p>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Estados Unidos</p> <p>2.6 EL SERVICIO</p> <p>2.6.4 Desde el comienzo del servicio hasta que es golpeada, la pelota estará por encima del nivel de la superficie de juego y por detrás de la línea de fondo del servidor, y no será escondida al receptor, al árbitro o al árbitro asistente por el servidor o su compañero de dobles ni por nada de lo que ellos vistan o lleven.</p> <p>2.6.5 Tan pronto como la pelota haya sido lanzada, el brazo libre del servidor se quitará del espacio existente entre la pelota y la red.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>El punto focal del espacio entre la red y la pelota o el cuerpo es extremadamente difícil de juzgar por el árbitro.</i> ▪ <i>La posición del brazo libre también es muy cuestionable.</i> ▪ <i>Si el árbitro y el árbitro asistente ven la pelota, el oponente y los espectadores también la ven.</i> ▪ <i>Es imposible aplicar la regla de servicio tal como está ahora; tiene infinitas interpretaciones y crea conflictos entre los jugadores/entrenadores y los árbitros.</i>
<p>7</p>	<p>Propuesta del Comité de Reglas</p> <p>2.9 ANULACIÓN</p> <p>2.9.1 La jugada será anulada</p> <p>2.9.1.5 si el receptor está en silla de ruedas debido a una discapacidad física y la pelota en servicio, siempre que el servicio sea por lo demás correcto</p> <p>2.9.1.5.1 se va en la dirección de la red después de tocar el campo del receptor; ...</p> <p><i>Este añadido aclara que la anulación contra jugadores en silla de ruedas sólo hace referencia al servicio.</i></p>

Propuestas a la Junta de Directores

Se requiere mayoría simple

8	<p>Propuesta del Comité de Equipamiento</p> <p>3.2.4 ENCOLADO</p> <p>3.2.4.1 Los recubrimientos pueden unirse a las hojas de las raquetas solamente mediante adhesivos de presión o adhesivos que no contengan un disolvente prohibido; en la Secretaría se halla disponible una lista de disolventes prohibidos.</p> <p><i>Con los nuevos requisitos del Folleto Técnico T4B (Edición del 1 de enero de 2006) sería imposible enumerar todas las posibles sustancias prohibidas, aunque el capítulo 5 de este folleto técnico describe qué sustancias se consideran prohibidas.</i></p>
9	<p>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Japón (Añadir una explicación al párrafo existente 3.2.4.1.1)</p> <p>3.2.4 ENCOLADO</p> <p>3.2.4.1.1 Los adhesivos que contengan disolventes orgánicos volátiles no serán usados en las instalaciones de competición a partir del 1 de septiembre de 2006 y no se usarán en absoluto a partir del 1 de septiembre de 2007.</p> <p><i>Las "instalaciones de competición" mencionadas anteriormente significan todo el establecimiento en el edificio de competición y el terreno donde está el edificio de competición, que contiene la entrada, el parking y las instalaciones relacionadas.</i></p> <p><i>Sin embargo, los jugadores pueden utilizar los adhesivos autorizados por la ITTF como los que no contienen disolventes orgánicos volátiles (por debajo de 0,3 milibar) en un lugar determinado de las instalaciones especificado por el responsable de la competición.</i></p>
10	<p>Propuesta de la Comisión de Atletas</p> <p>3.2.4 ENCOLADO</p> <p>3.2.4.1.1 Los adhesivos que contengan disolventes orgánicos volátiles no serán usados en las instalaciones de competición a partir del 1 de septiembre de 2006 y no se usarán en absoluto a partir del 1 de septiembre de 2007 2008.</p> <p><i>Se aceptó que los jugadores se implicarían en el proceso de búsqueda de nuevas soluciones y tendrían la oportunidad de hacer pruebas, pero sólo algunos jugadores podrían probar por primera vez colas no perjudiciales a finales de enero de 2006, porque hasta entonces no habría demasiadas en el mercado. Simplemente no podrían comprar o buscar estas colas porque sólo unos pocos fabricantes habrían producido colas no perjudiciales.</i></p> <p><i>Ahora los jugadores disponen de sólo unos 2 años para probar completamente los nuevos tipos de cola, pero durante este tiempo tendrán que utilizar colas perjudiciales ordinarias porque deben participar en muchos torneos internacionales, dos Campeonatos del Mundo y Campeonatos continentales, etc., para tener buenos resultados.</i></p> <p><i>Si ya no existe el efecto de velocidad del encolado, seguro que se producirá un cambio espectacular de todo el juego y la técnica. Para que se produzca este cambio se necesita mucha práctica y tiempo.</i></p> <p><i>Los jugadores no están contra de la suspensión del empleo de colas perjudiciales por el bien de su salud. Simplemente necesitan tiempo para acostumbrarse a las colas no perjudiciales y un plazo inferior a 1 año (1 de septiembre de 2007) no es suficiente para preparar con éxito los Juegos Olímpicos con objeto de demostrar su apasionante y</i></p>

	<p><i>espléndido rendimiento. Esperamos que los fabricantes también necesiten más tiempo para producir colas no perjudiciales.</i></p> <p><i>Por tanto, pedimos aplazar la implementación del actual reglamento de colas hasta después de los Juegos Olímpicos del 2008, el 1 de septiembre de 2008.</i></p>
11	<p><i>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Japón</i></p> <p>3.2.4 ENCOLADO</p> <p>3.2.4.2 Los controles para la detección de disolventes prohibidos se realizarán en las competiciones por un título Mundial y Olímpico y en los principales torneos Pro-Tour, y un jugador en cuya raqueta se detecte la presencia de tal disolvente y un jugador en acto prohibido en las “instalaciones de competición” de la cláusula previa sea descubierto por el personal de la competición a partir del 1 de septiembre de 2006, puede ser descalificado de la competición y se informará a su Asociación.</p>
12	<p><i>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Alemania</i></p> <p>3.2 EQUIPAMIENTO Y CONDICIONES DE JUEGO</p> <p>3.2.5.10 En la vestimenta de juego la publicidad se limitará a:</p> <p>3.2.5.10.1 la marca habitual, símbolo o nombre del fabricante, ocupando una superficie máxima de 24cm²50 cm²;</p> <p>En las últimas décadas el espacio para publicidad en la vestimenta de los jugadores ha aumentado de prácticamente cero a 600 cm² por ejemplo delante, al lado o en el hombro y a 400 cm² en la parte posterior de la camiseta. Sin embargo, el logotipo del fabricante ha seguido siendo de 24 cm².</p> <p><i>En comparación con la gran exposición de los patrocinadores, el logotipo del fabricante es muy pequeño y apenas visible. Esto no está justificado, especialmente respecto a la intensa ayuda de los fabricantes a la ITTF, las asociaciones continentales y nacionales de todo el mundo.</i></p> <p><i>Compartimos la opinión de la FIT (Federación de Fabricantes internacionales de Tenis de Mesa) que es justo aumentar el logotipo del fabricante de la forma propuesta.</i></p>
13	<p><i>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Alemania</i></p> <p>3.2 EQUIPAMIENTO Y CONDICIONES DE JUEGO</p> <p>3.2.5.10 En la vestimenta de juego la publicidad se limitará a:</p> <p>3.2.5.10.4 no más de dos anuncios, ocupando una superficie máxima de 80cm²-120 cm², en la parte delantera y laterales del pantalón corto o falda.</p> <p><i>El aumento de 80 a 120 cm² es para mejorar la visibilidad del anuncio por los espectadores y los televidentes y, por tanto, aumentar el valor para potenciales patrocinadores.</i></p> <p><i>Además, los anuncios en la parte posterior del pantalón o falda ya no se permitirían.</i></p>
14	<p><i>Propuesta del Comité de Árbitros y Jueces Árbitros</i></p> <p>3.4.4 DESCANSOS</p> <p>3.4.4.2.3 La petición de tiempo muerto, que sólo podrá realizarse cuando la pelota no esté en juego, será indicada formando una “T” con las manos, que puede hacerse sólo entre jugadas.</p> <p><i>Coincide con las disposiciones del Manual para Oficiales de Partido y la intención es evitar que los jugadores pidan un tiempo muerto inmediatamente después del período de juego obligatorio de 2 minutos y del descanso entre juegos.</i></p>
15	<p><i>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Estados Unidos</i></p> <p>3.4.4 DESCANSOS</p> <p>3.4.4.2.4 Una vez recibida una solicitud válida de un tiempo muerto, el árbitro</p>

	<p>interrumpirá el juego y su árbitro asistente (de estar presente), estando sentado/a mostrará una tarjeta blanca; entonces, esta tarjeta se colocará en el campo del jugador o pareja que ha realizado la petición con la mano en el lado del jugador/pareja que lo pidió hasta el final del tiempo muerto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Cuando el árbitro está solo y sentado en una silla alta, le es muy incómodo bajar e ir a recoger la tarjeta de las mesas.</i> ▪ <i>Sucede lo mismo cuando el árbitro asistente está sentado detrás de la mesa.</i> ▪ <i>Gran parte del tiempo no hay tarjetas especiales para ponerlas verticales sobre la mesa y nadie ve la tarjeta plana sobre el lado plano de la mesa.</i>
<p>16</p>	<p>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Estados Unidos</p> <p>3.5.2 MAL COMPORTAMIENTO</p> <p>3.5.2.1 Los jugadores y entrenadores evitarán comportamientos que puedan afectar injustamente a su oponente, ofender a los espectadores o desacreditar el deporte, como por ejemplo, lenguaje inapropiado, romper deliberadamente la pelota o golpearla hacia fuera del área de juego, dar patadas a la mesa o a las vallas, secarse las manos en la superficie de la mesa y faltar al respeto a los oficiales de partidos.</p> <p><i>Mientras que un jugador utiliza la toalla para secarse la mano cada 6 tantos, el otro se seca la mano en la superficie de la mesa, a veces en cada tanto y a veces más de una vez entre los dos tantos.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>Parece bastante ofensivo por TV.</i> ▪ <i>Interrumpe el juego continuo.</i> ▪ <i>Retrasa el juego y está en contra de las reglas.</i> ▪ <i>Crea discusiones entre el jugador y el árbitro y no existe ninguna mención específica en las reglas.</i>
<p>17</p>	<p>Propuesta de la Comisión Juvenil</p> <p>3.8 ELEGIBILIDAD INTERNACIONAL</p> <p>3.8.4 Un jugador es elegible para representar a una Federación Continental (1.17.1) en una prueba por equipos continentales sólo si es elegible para representar a una Asociación miembro de esa Federación Continental, de acuerdo con 3.8.3.</p> <p><i>En pruebas de cadetes en las que las Federaciones Continentales inscriben a equipos continentales, las Federaciones Continentales pueden inscribir a jugadores que sean elegibles para representar a una Asociación miembro de su Federación Continental según 3.8.3 y/o jugadores que, el primer día de la competición, hayan residido de forma permanente durante al menos tres años en un país en el que una Asociación miembro de su Federación Continental tiene jurisdicción.</i></p>
<p>18</p>	<p>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Europa (Para suprimir todo el punto 4.1.9.2)</p> <p>4.1 CAMPEONATOS DEL MUNDO</p> <p>4.1.9 Pruebas</p> <p>4.1.9.2 En las pruebas de dobles, los dos jugadores serán de la misma Asociación.</p> <p><i>Ello haría que las parejas de dobles pudieran estar formadas por jugadores de diferentes Asociaciones, por ejemplo, con estilos de juego similares.</i></p> <p><i>Además, garantizaría que los jugadores n.º 3 o 5 de los equipos con número impar de participantes participaran no sólo en individuales sino también en dobles.</i></p>
<p>19</p>	<p>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Alemania</p> <p>4.3 COMPETICIÓN OLÍMPICA</p>

	<p>4.3.2 Pruebas</p> <p>4.3.2.1 La competición olímpica incluirá como mínimo pruebas individuales masculinas, individuales femeninas, dobles masculinos y dobles femeninos masculinas por equipos y femeninas por equipos.</p>
20	<p><i>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Alemania</i> <i>(A añadir un párrafo nuevo 4.3.2.2)</i></p> <p>4.3 COMPETICIÓN OLÍMPICA</p> <p>4.3.2 Pruebas</p> <p>4.3.2.2 El sistema de juego en las pruebas por equipos y el sistema de juego para pruebas por equipos e individuales, incluidas las competiciones clasificatorias, será decidido por la Junta de Directores, a partir de las recomendaciones de la Comisión Juvenil, y se notificará a todas las Asociaciones no más tarde de 30 meses naturales (pruebas por equipos) y 6 meses naturales (pruebas individuales) antes del inicio de los Juegos Olímpicos.</p> <p><i>Además del capítulo 1.9 correspondiente de la Constitución, es necesario especificar el procedimiento futuro respecto a los sistemas y formatos de juego, por la creciente importancia y complejidad del tenis de mesa en los Juegos Olímpicos.</i></p>
21	<p><i>Propuesta de la Asociación de Tenis de Mesa de Europa</i> <i>(Para suprimir todo el punto 4.4.9.1.1)</i></p> <p>4.4 CAMPEONATOS DEL MUNDO JUVENILES</p> <p>4.4.9 Pruebas</p> <p>4.4.9.1.1 A excepción de las pruebas de dobles mixtos, los dos jugadores de dobles serán de la misma Asociación.</p> <p><i>Ello haría que las parejas de dobles pudieran estar formadas por jugadores de diferentes Asociaciones, por ejemplo, con estilos de juego similares.</i></p> <p><i>Además, ello garantizaría que el jugador n.º 3 de un equipo de sólo 3 jugadores participara no sólo en individuales sino también en dobles.</i></p>

RESOLUCIONES A LA JUNTA DE DIRECTORES

Se requiere mayoría simple

A	<p><i>Presentada por el Comité de Equipamiento</i></p> <p>Folleto técnico T4A</p> <p>En el Folleto Técnico se incluirá un requisito para que la superficie de goma sea uniforme y sin revestimiento para los recubrimientos de las raquetas.</p> <p><i>Es un nuevo tipo de requisito del T4, para aproximarse a las propiedades de medición del juego. La base es la siguiente:</i></p> <p><i>Gomas tratadas: Este término se utiliza para recubrimientos de raquetas con picos hacia fuera que tienen un recubrimiento en la parte superior de los picos o que han pasado por otro proceso para reducir la fricción.</i></p> <p><i>La intención es confundir al oponente cuando un jugador está dando un golpe, que normalmente haría girar la pelota. En su lugar la pelota gira poco o nada, dificultando que el oponente puede hacer una buena devolución.</i></p> <p><i>Calculamos que actualmente tenemos 25-30 gomas en la lista de recubrimientos autorizados de raquetas, que creemos entran bajo este encabezamiento. La razón de que estén aquí es que no teníamos un método demasiado bueno para identificarlo.</i></p>
----------	---

Ahora hemos encontrado un laboratorio que puede medir la microfricción en la parte superior y laterales de los picos.

Ahora lo que queremos es recoger los datos. Una vez hechas algunas mediciones, esperamos poder establecer un nivel mínimo de fricción de la goma para los recubrimientos de las raquetas.

El objetivo es introducir después este nivel mínimo de fricción en todos los recubrimientos con picos hacia afuera como parte de la autorización.

De este modo esperamos subrayar más la aptitud de los jugadores y menos la importancia del material.

Este podría ser un primer paso para probar todas las propiedades de juego de las gomas en vez de simplemente las físicas.